

ATTENZIONE:

LA SICUREZZA DELL'APPARECCHIO E' GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DELLE SEGUENTI ISTRUZIONI; PERTANTO E' NECESSARIO CONSERVARLE.

WARNING:

THE SAFETY OF THIS FIXTURE IS GUARANTEED ONLY IF YOU COMPLY WITH THESE INSTRUCTIONS; REMEMBER TO CONSERVE IN A SAFE PLACE.

ATTENTION:

LA SECURITE DE L'APPAREIL N'EST GARANTIE QU'EN CAS D'UTILISATION CORRECTE DES INSTRUCTIONS SUIVANTES; IL FAUT PAR CONSEQUENT LES CONSERVER.

ACHTUNG:

DIE SICHERHEIT DES GERÄTES WIRD NUR DURCH SACHGEMÄSSE BEFOLGUNG NACHSTEHENDER ANWEISUNGEN GEWÄHRLEISTET; IHRE AUFBEWAHRUNG IST DESHALB SEHR WICHTIG.

ATTENTIE:

DE VEILIGHEID VAN DE APPARATUUR IS SLECHTS DAN GEGARANDEERD ALS MEN DE VOLGENDE INSTRUKTIES STRIKT OPVOLGT; DAAROM MOET MEN ZE OOK BEWAREN.

ATENCION:

LA SEGURIDAD DEL APARATO SE GARANTIZA SOLO CUMPLIENDO CUIDADOSAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES; POR ELLO, ES NECESARIO CONSERVARLAS.

BEMÆRK:

SIKKERHEDEN VED BRUG AF ARMATURET KAN KUN GARANTERES, HVIS DISSE ANVISNINGER FØLGES; SØRG DERFOR FOR AT GEMME DEM.

ADVARSEL:

SIKKERHETEN TIL DETTE APPARATET GARANTERES KUN HVIS DU OVERHOLDER DISSE INSTRUKSJONENE; HUSK Å OPPBEVARE DEM PÅ ET TRYGT STED.

OBSERVERA!

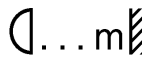
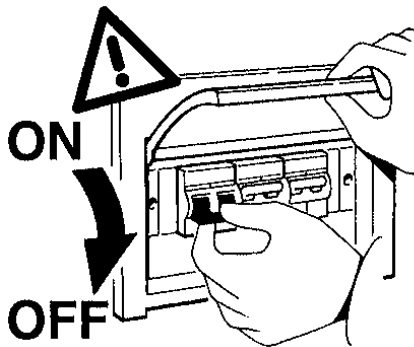
UTRUSTNINGENS SÄKERHET KAN ENDAST GARANTERAS OM DESSA ANVISNINGAR RESPEKTERAS I DETALJ. SPARA DÄRFÖR DESSA ANVISNINGAR FÖR FRAMTIDA KONSULTATION.

ВНИМАНИЕ:

МЫ ГАРАНТИРУЕМ БЕЗОПАСНУЮ ЭКСПЛУАТАЦИЮ ИЗДЕЛИЯ ТОЛЬКО ПРИ СОБЛЮДЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ ИНСТРУКЦИЙ; С ЭТОЙ ЦЕЛЬЮ НЕОБХОДИМО СОХРАНИТЬ ДАННУЮ БРОШЮРУ.

警告:

为确保该装置安全，请遵守操作指示，并于安全场所放置。



I Rispettare la distanza minima dall'oggetto illuminato, misurata lungo l'asse ottico della lampada.

GB Respect the minimum distance from the illuminated object, measured along the optical axis of the lamp.

F Respectez la distance minimum de l'objet éclairé, mesurée le long de l'axe optique de la lampe.

D Halten Sie bitte den längs zur optischen Achse der Leuchte gemessenen Mindestabstand zum beleuchteten Gegenstand ein.

NL Respecteer de minimum afstand van het verlichte object, gemeten langs de optische as van de lamp.

E Respetar la distancia mínima respecto del objeto iluminado, medida a lo largo del eje óptico de la lámpara.

DK Minimumsafstanden til det oplyste objekt skal overholdes, målt langs lyskildens optiske akse.

N Overhold minsteavstanden fra den opplyste gjenstanden, målt langs den optiske aksens til lampen.

S Respektera minimiavståndet från det belysta föremålet, uppmätt längs lampans optiska axel.

RUS Соблюдайте минимальное расстояние от освещенного объекта, измеренное вдоль оптической оси лампы.

CN 保持照明物体沿光源的光轴测量的最小距离。

N.B.: DURANTE L'INSTALLAZIONE DEL SISTEMA "iROLL" RISPETTARE SCRUPOLOSAMENTE LE NORME IMPIANTISTICHE NAZIONALI VIGENTI.

N.B.: WHEN INSTALLING THE "iROLL" SYSTEM, MAKE SURE ALL CURRENT NATIONAL REGULATIONS RELATING TO INSTALLATION ARE OBSERVED.

N.B.: LORS DE L'INSTALLATION DU SYSTÈME "iROLL" VEUILLEZ RESPECTER RIGOREUSEMENT LES NORMES EN VIGUEUR EN LA MATIÈRE DANS LE PAYS.

N.B.: BEACHTEN SIE BEI DER INSTALLATION DES SYSTEMS "iROLL" UNBEDINGT DIE IM LAND GELTENDEN ANLAGETECHNISCHEN VORSCHRIFTEN.

N.B.: BIJ HET INSTALLEREN VAN HET "iROLL" SYSTEEM MOET U DE GELDENDEN NATIONALE INSTALLATIE NORMEN STRIKT NALEVEN.

NOTA: DURANTE LA INSTALACIÓN DEL SISTEMA "iROLL" RESPETAR ESCRUPULOSAMENTE LAS NORMAS NACIONALES DE INSTALACIÓN EN VIGOR.

N.B.: UNDER INSTALLATION AF "iROLL" SYSTEMET SKAL MAN NØJE OVERHOLDE DE GÆLDENDE REGLER FOR DISSE ANLÆG.

N.B.: UNDER INSTALLASJON AV SYSTEMET "iROLL" MÅ DE NASJONALE ANLEGGSFORSKRIFTENE OVERHOLDES NØYE.

OBS! UNDER INSTALLATIONEN AV SYSTEMET "iROLL" SKA GÄLLANDE NATIONELLA INSTALLATIONSFÖRESKRIFTER RESPEKTERAS I DETALJ.

ПРИМЕЧАНИЕ: В ПРОЦЕССЕ МОНТАЖА СИСТЕМЫ "iROLL" СТРОГО СОБЛЮДАЙТЕ НАЦИОНАЛЬНЫЕ ДЕЙСТВУЮЩИЕ НОРМАТИВЫ ПО ЭЛЕКТРОПРОВОДКЕ.

注意：在安装 "iROLL" 系统时请谨守设备的安装规定。

I Posizioni d'installazione diverse da quelle indicate non sono consentite.

GB Installation positions different to those indicated are not allowed.

F Aucune autre position d'installation que celles indiquées n'est permise.

D Andere als die angegebenen Positionen für die Installation sind nicht zugelassen.

NL Het is niet toegestaan de apparaten op een andere manier te installeren dan aangegeven.

E No se permiten posiciones de instalación diferentes de las indicadas.

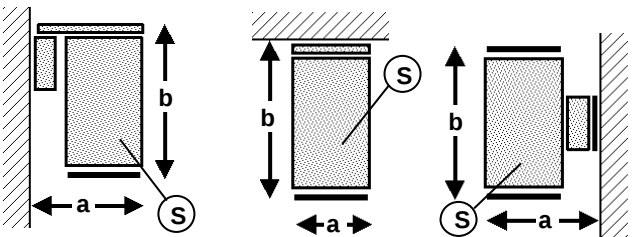
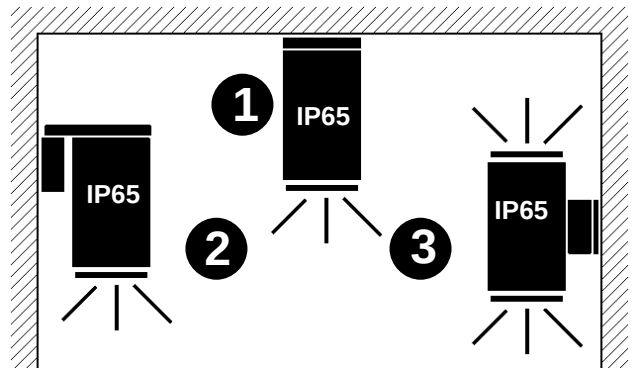
DK Andre installationstyper og -positioner end de angivne er ikke tilladt.

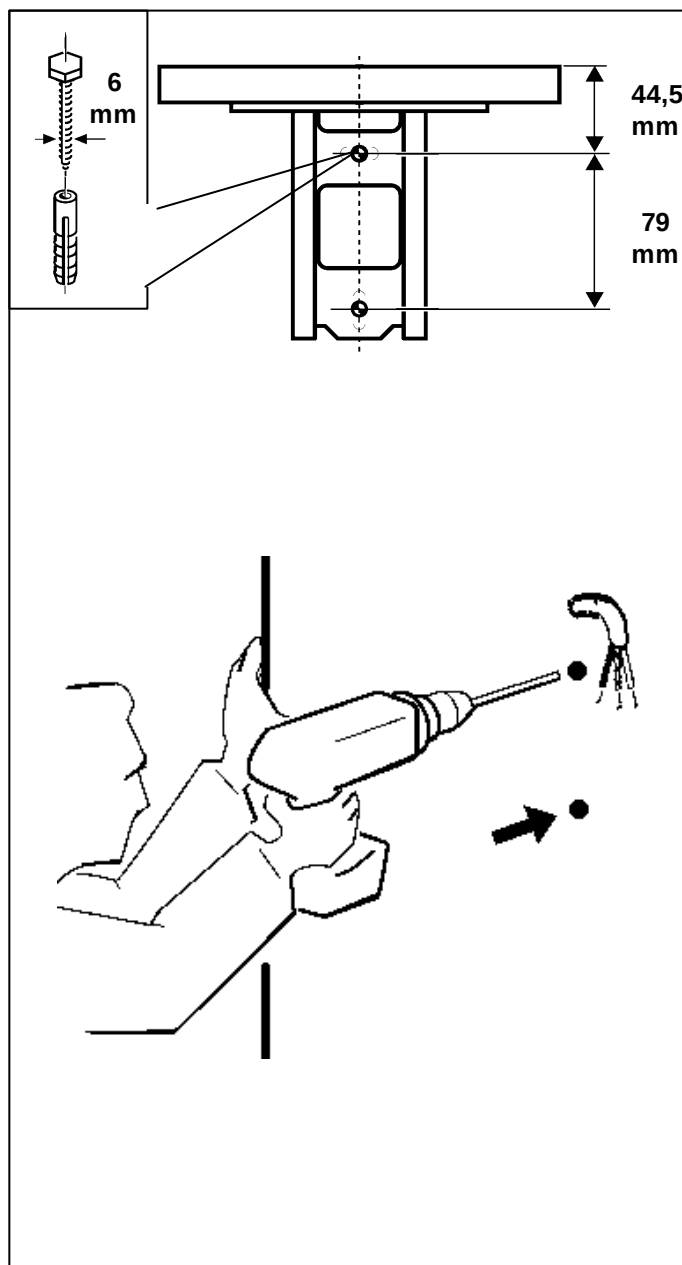
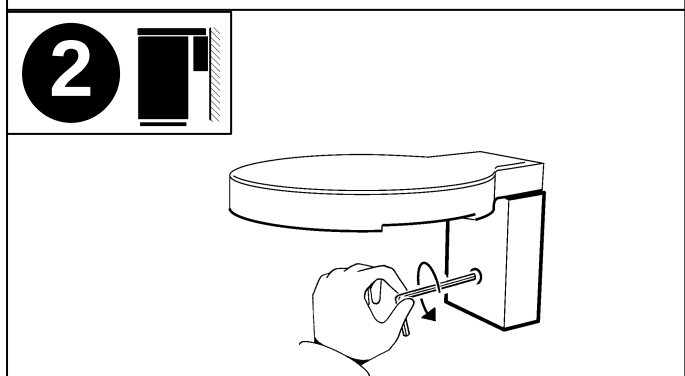
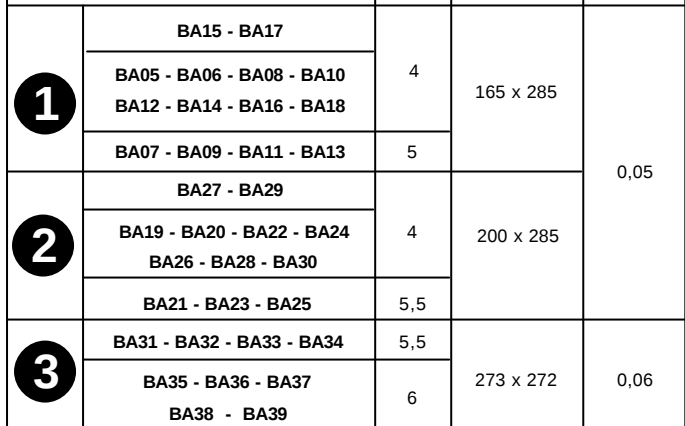
N Installasjonsstillinger bortsett fra de som angis, er ikke tillatt.

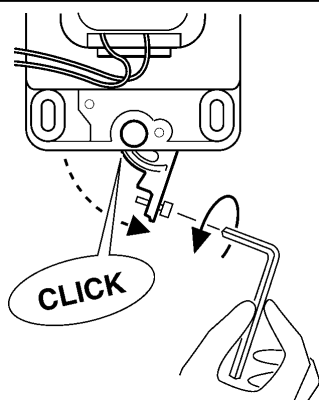
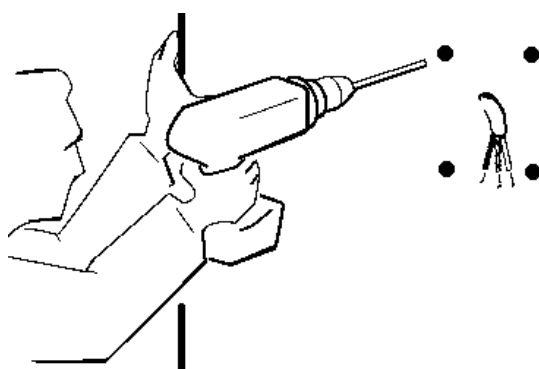
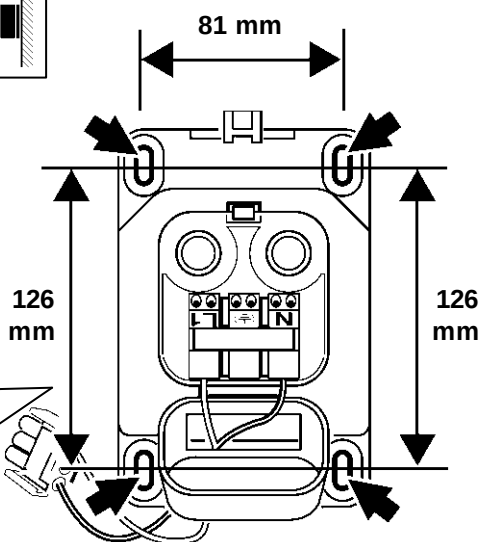
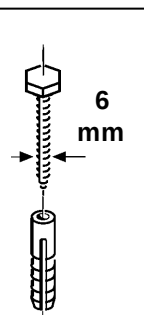
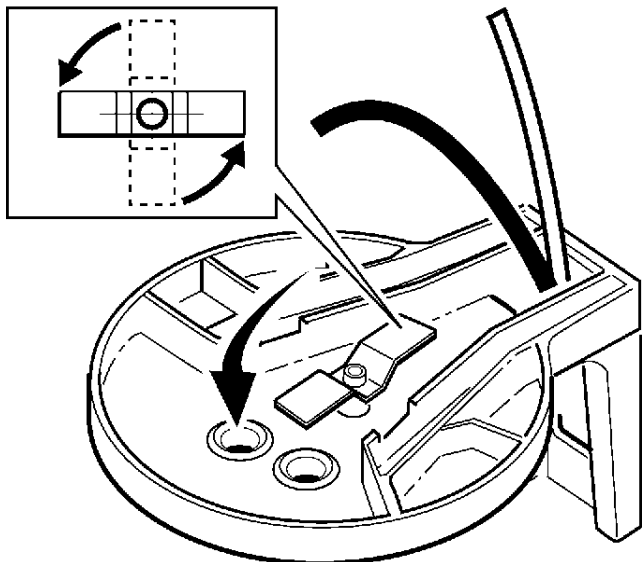
S Andra installationspositioner än de som föreskrivs är inte tillåtna.

RUS Не допускается монтажное положение, отличное от указанного в настоящем тех. руководстве.

CN 安装在与指定位置不同的地方是不被允许的。







I Nella progettazione dell'impianto illuminotecnico ed elettrico, determinare le correnti massime ammissibili, considerando i seguenti fattori:

- 16A: corrente nominale ammessa dalle morsettiere;
- coefficiente di sicurezza per tenere conto delle sovratensioni e contemporaneità;
- corrente nominale assorbita dai singoli art.

E' buona norma evitare di far lavorare i conduttori dei cavi ai massimi valori.

GB When planning the lighting and electrical system, determine the maximum permitted current, taking into account the following factors:

- 16A: the nominal current permitted by terminal blocks;
- safety coefficient to allow for excess voltage and contemporaneity;
- the nominal current absorbed by single art.

It is recommended that the wires inside the cables are made to operate at the maximum values.

F Lors de l'étude de projet de l'installation d'éclairage et de l'installation électrique, déterminer les courants maximaux admissibles en tenant compte des facteurs suivants :

- 16A: courant maximal admis par les borniers;
- coefficient de sécurité tenant compte des surtensions et de la simultanéité;
- courant nominal absorbé par les différents art.

Il est conseillé de ne pas faire fonctionner les câbles aux valeurs maximales.

D Bei der Planung einer Beleuchtungs- und Elektroanlage bestimmen Sie die zulässigen Höchstströme unter Berücksichtigung folgender Faktoren:

- Berücksichtigung der Klemmleisten zugelassener Nennstrom;
- Sicherheitskoeffizient zur Einbeziehung von Überspannung und Gleichzeitigkeit;
- von den einzelnen art. aufgenommener Nennstrom.

Es ist bewährte Praxis, die Leiter der Kabel möglichst nicht den Höchstwerten auszusetzen.

NL Bij het ontwerpen van de verlichtingstechnische en elektrische installatie moet u de maximaal toegestane stroomtoevoer vaststellen door rekening te houden met de volgende factoren:

- 16A: nominale stroom toegestaan op klemmenstroken;
- veiligheidscoëfficiënt om rekening te houden met overspanning en gelijktijdigheid;
- nominale opgenomen stroom van de enkele Art.

We raden u aan de kabelgeleiders nooit op maximaal vermogen te laten functioneren.

E Durante la proyectación de la instalación luminotécnica y eléctrica, determinar las corrientes máximas permitidas, en consideración de los factores siguientes:

- 16A: corriente nominal permitida de las borneras;
- coeficiente de seguridad para considerar sobretensiones y contemporaneidades;
- corriente nominal absorbida por los art. individuales.

Se aconseja evitar que los conductores de cables trabajen con valores máximos.

N I projekteringen af det belysningstekniske og elektriske anlæg, skal man undersøge den maks. tilladte strømstyrke, idet man tager højde for følgende:

- 16A: nominel tilladt strømstyrke fra klemrækkerne
- sikkerhedskoefficient for at sikre mod overspænding og samtidighed
- nominel absorberet strømstyrke på de enkelte dele

Man bør undgå at udsætte ledningerne for maks. belastning.

DK Under projektering af det belysningstekniske og elektriske anlægget, må maksimal tillatt strøm beregnes, ved å ta med i betraktningen følgende faktorer:

- 16A: merkestrøm god tatt av klemmebrettene;
- sikkerhedskoefficient for å holde oversikt over overstrøm og samtidig påslåing;
- merkestrøm som opptas av de enkelte modulene.

Det er en god regel å ikke bruke kablenes ledere ved maksimale verdier.

S Vid projekteringen av belysningssystemet och det elektriska systemet ska max. tillåten ström fastställas. Ta hänsyn till följande faktorer:

- 16A: Tillåten nominell ström från kopplingsplintarna.
- Säkerhedskoefficient för att ta hänsyn till överspänningar och sammanlagringar.
- Tillförd nominell ström från enskilda artiklar.

Det rekommenderas att undvika att låta kablarnas ledare arbeta med maximala värden.

RUS При расчете светотехнической системы и электропроводки определите максимальный допустимый ток с учетом следующих факторов:

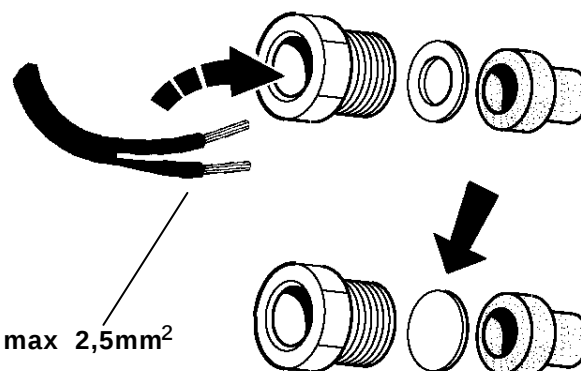
- 16A: номинальный допустимый ток, допустимый в клеммных колодах;
- коэффициент безопасности для учета перенапряжения и одновременного включения;
- номинальный ток, поглощаемый отдельными изделиями.

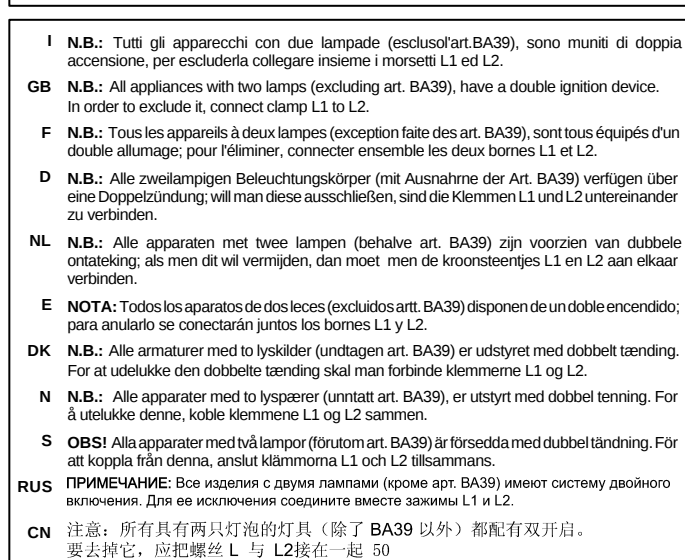
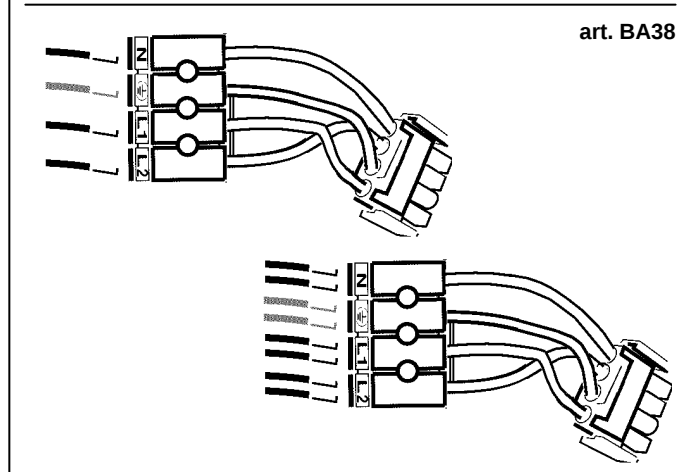
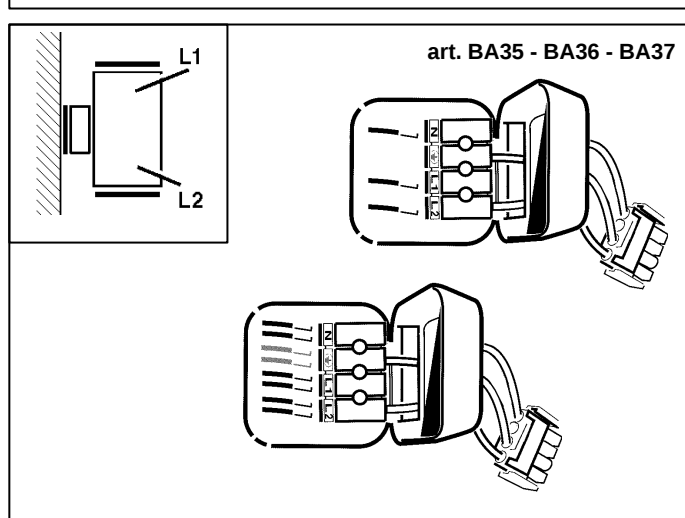
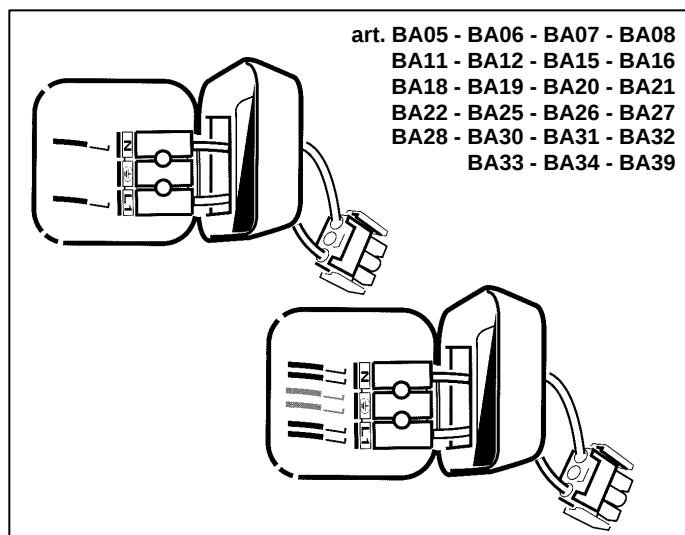
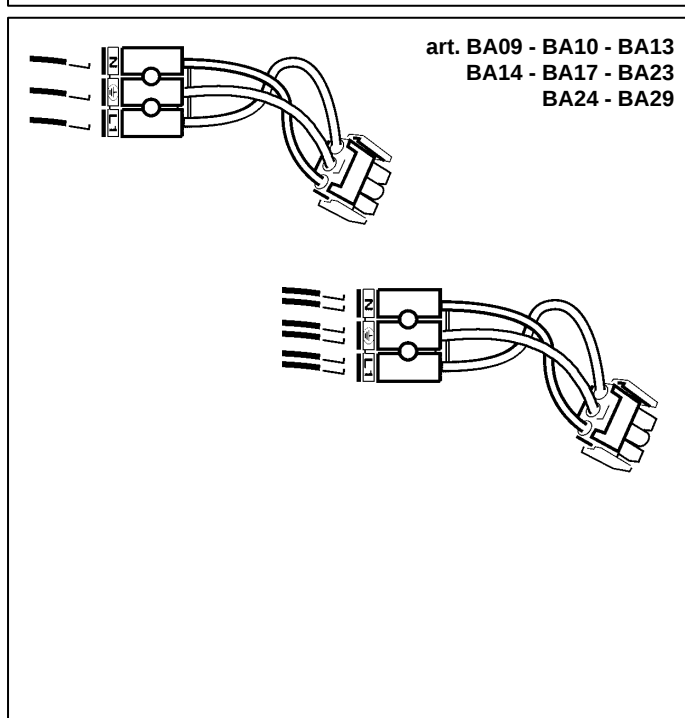
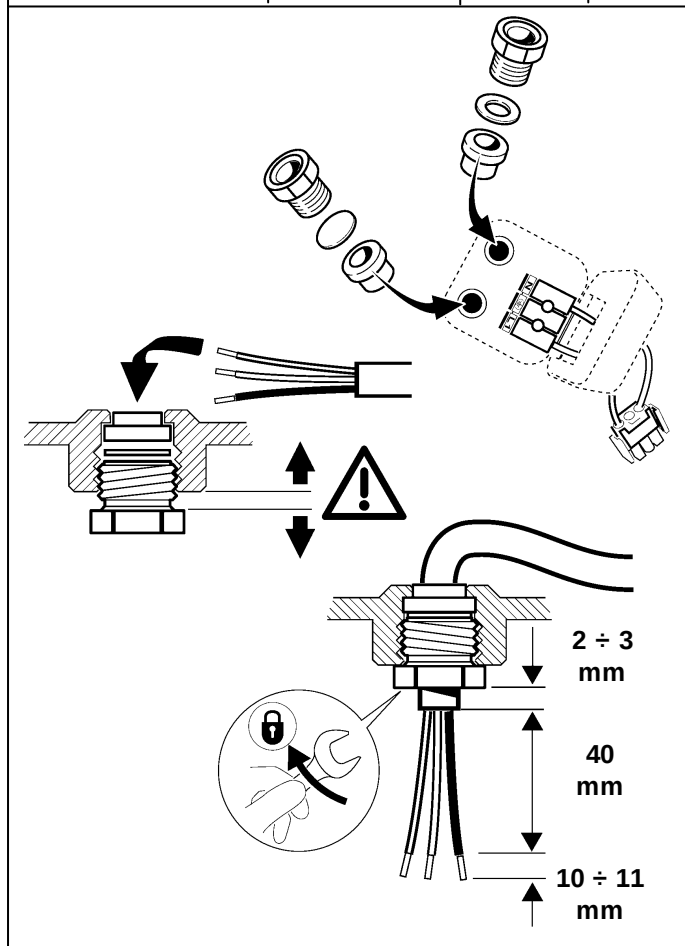
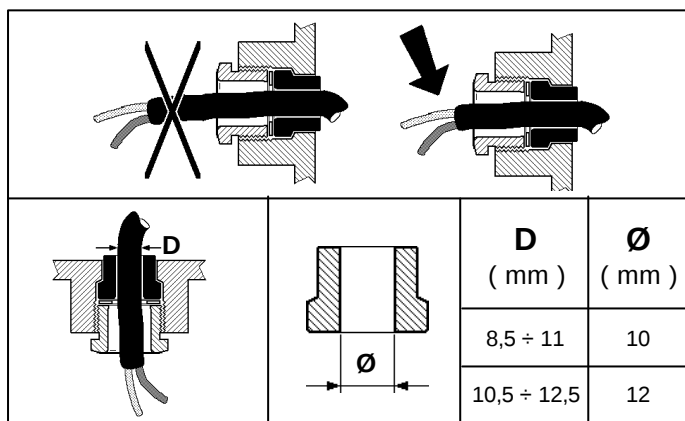
Не следует подвергать провода кабелей рабочему режиму с максимальными значениями.

CN 设计电器、照明设备的时候必须参照下列数据，确定允许的最大电流：

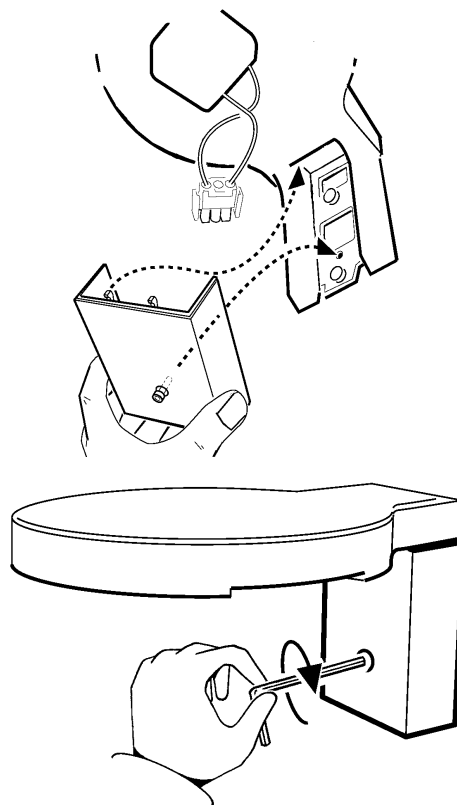
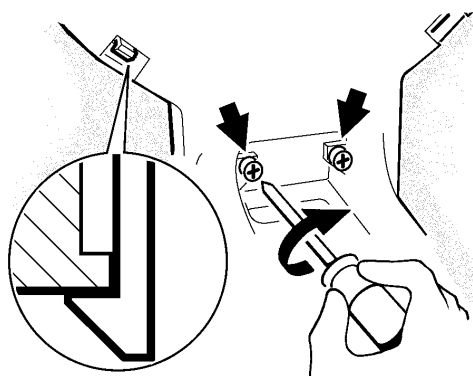
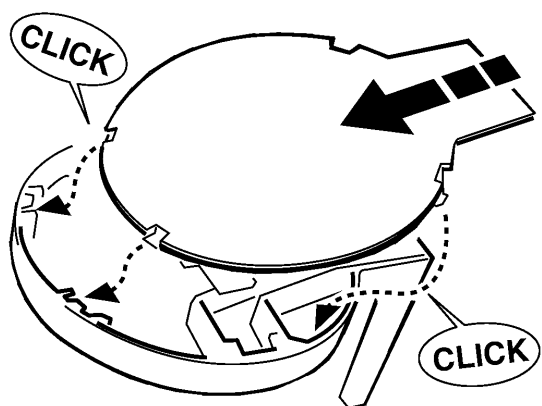
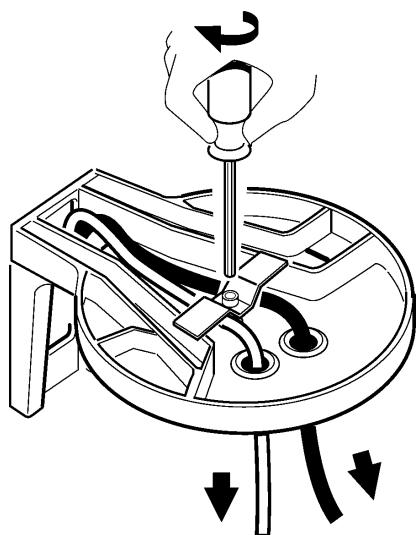
- 16A: 接头允许的额定电流
- 为监控超电压与同时性的安全系数；
- 每个组件的额定吸收电流。

请避免让电缆的导体在最高数据下运行。



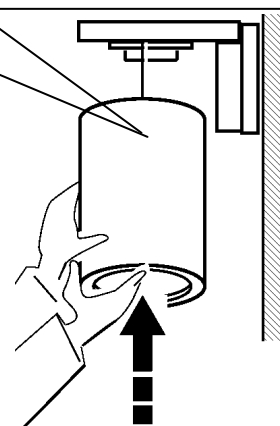
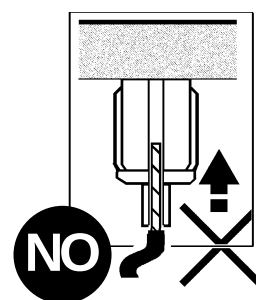
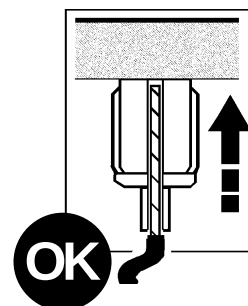
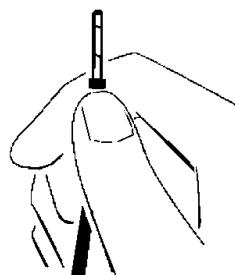
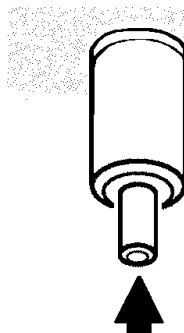


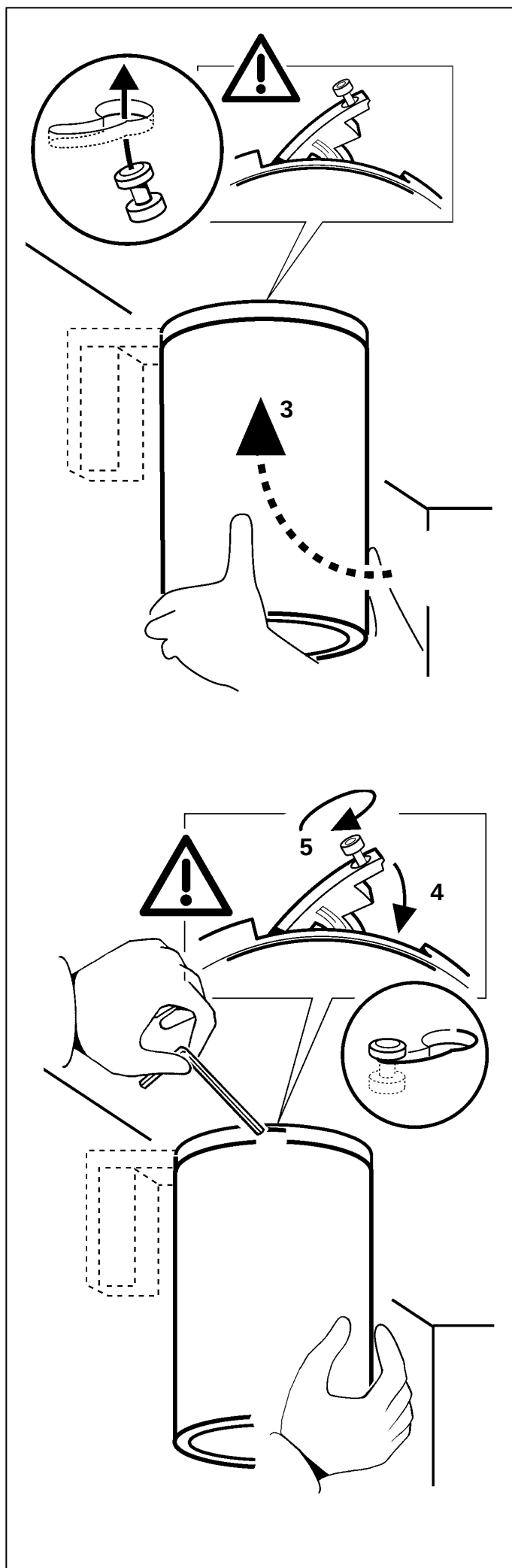
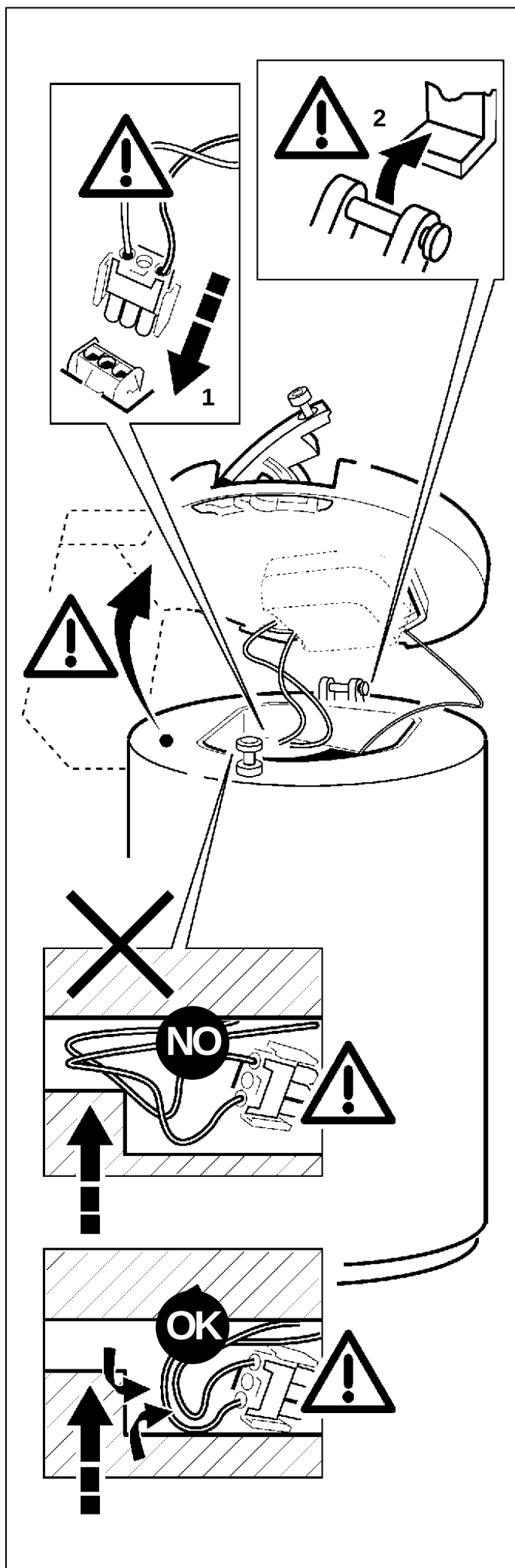
2

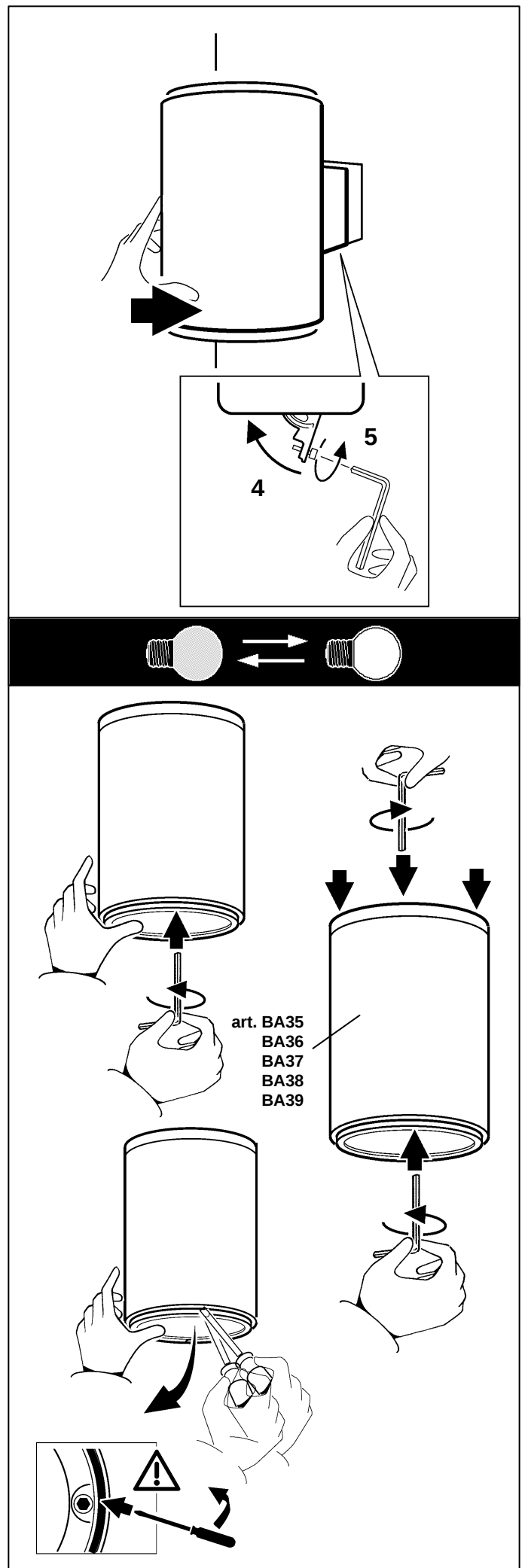
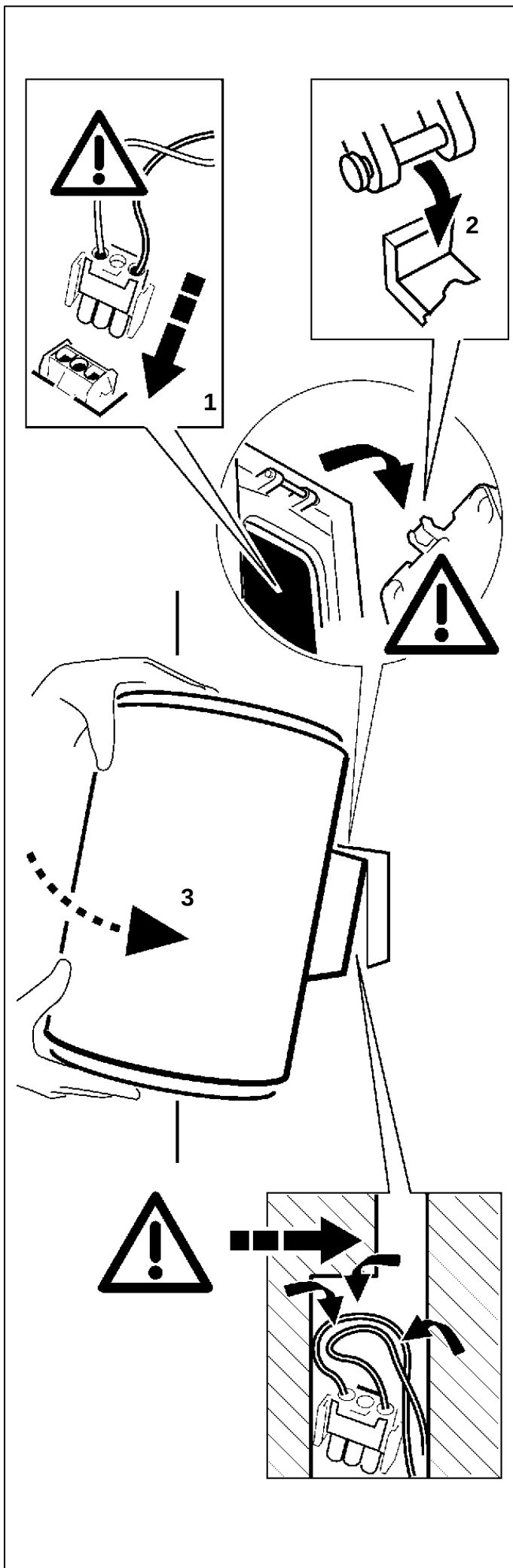


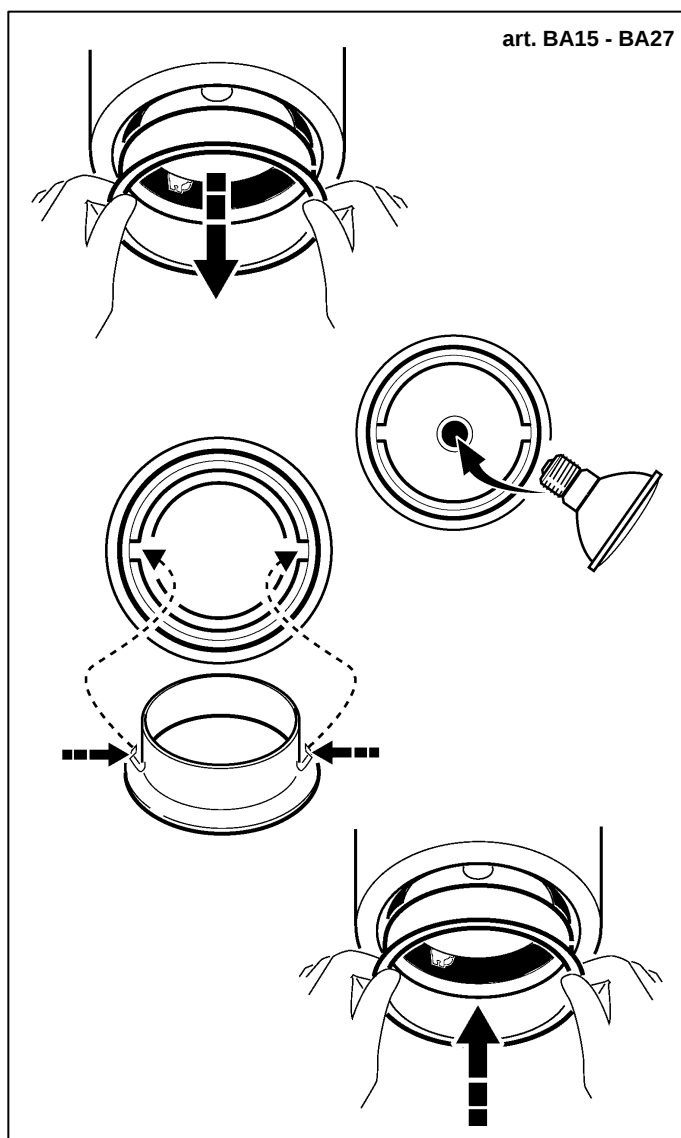
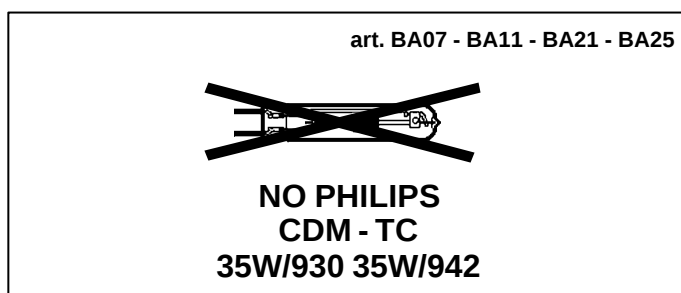
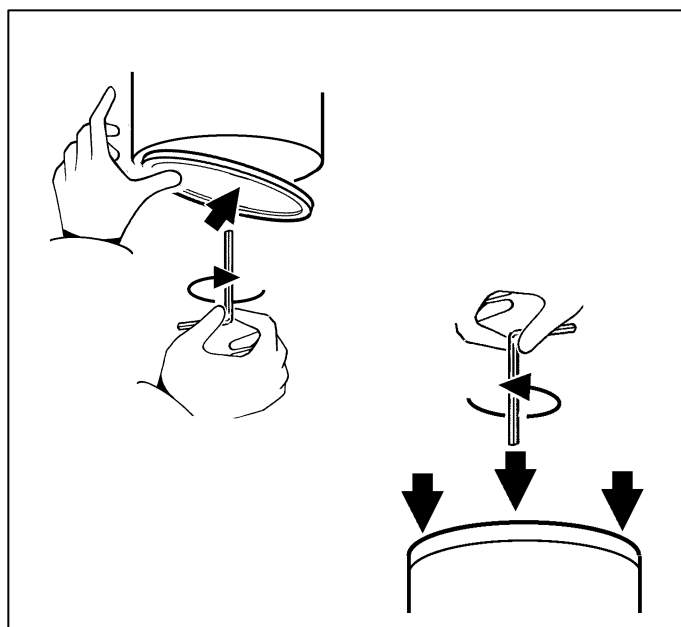
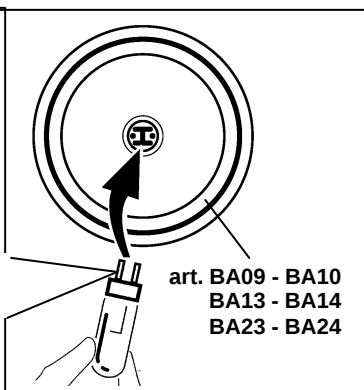
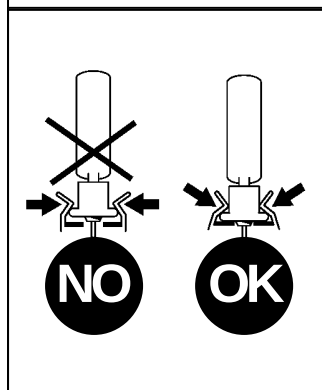
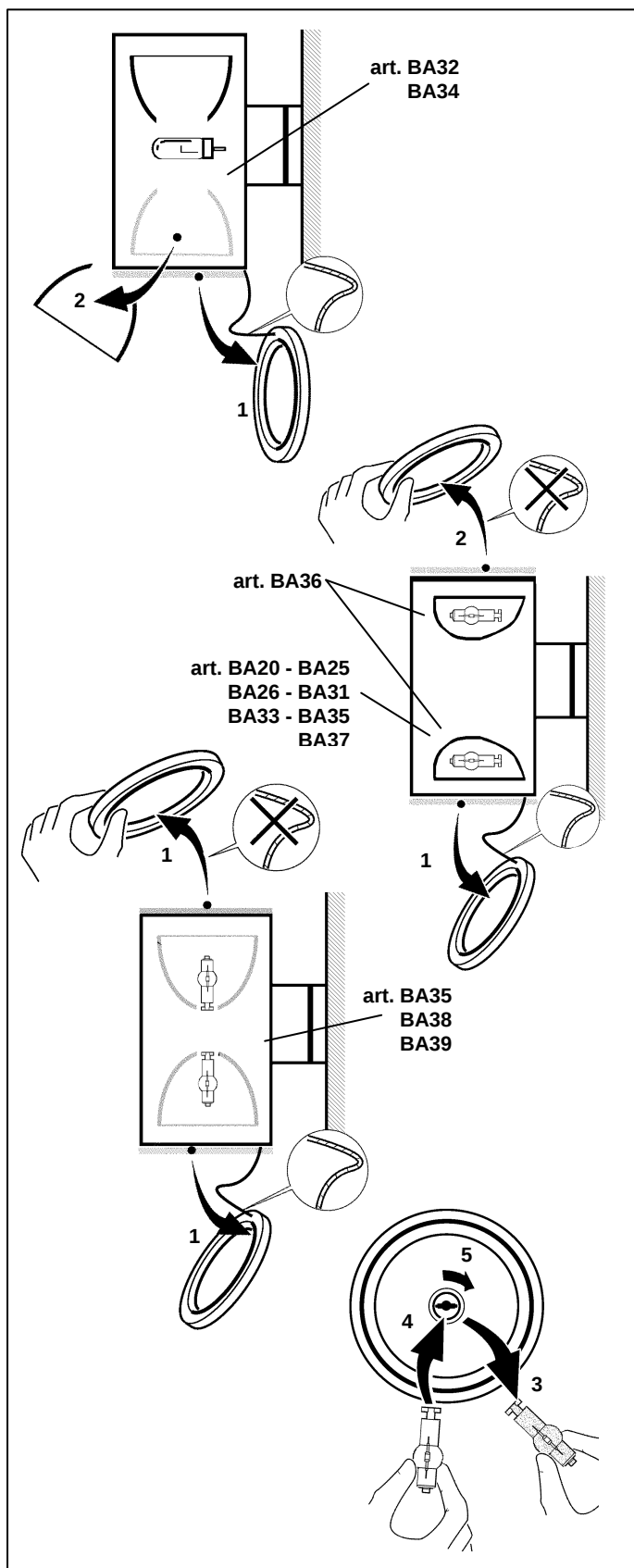
1

2

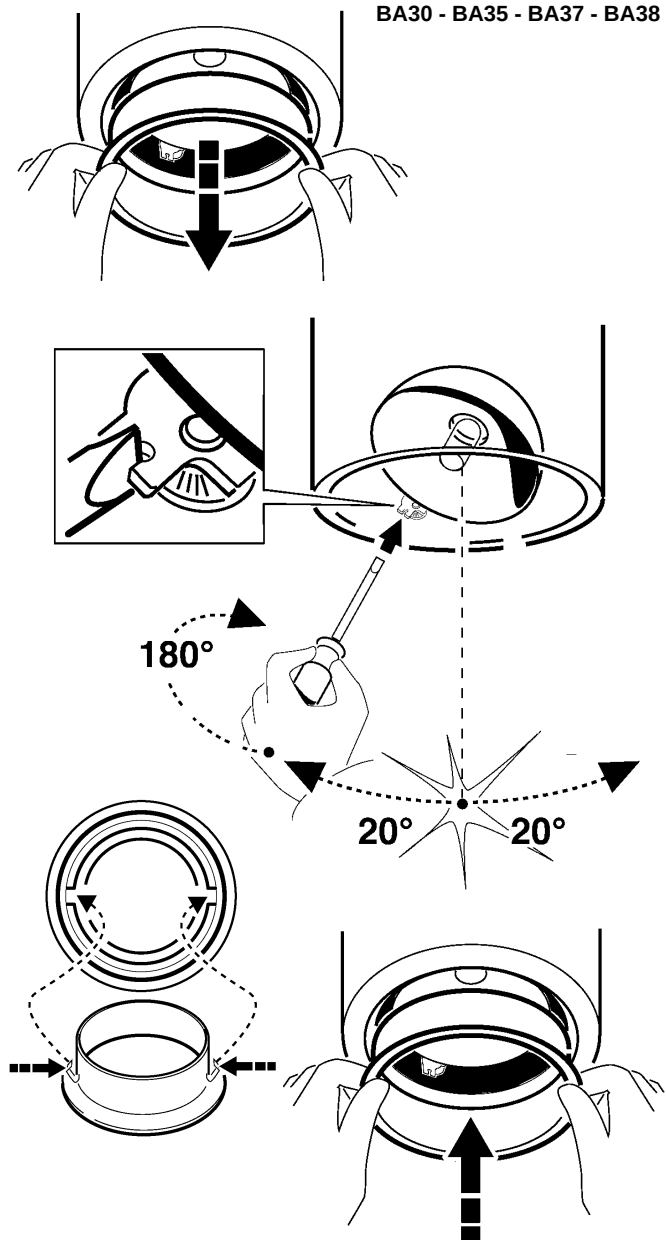




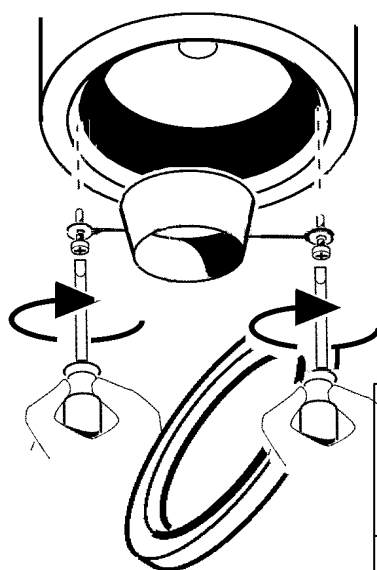




art. BA05 - BA06 - BA07 - BA08
BA11 - BA12 - BA15 - BA18
BA19 - BA21 - BA22 - BA27
BA30 - BA35 - BA37 - BA38

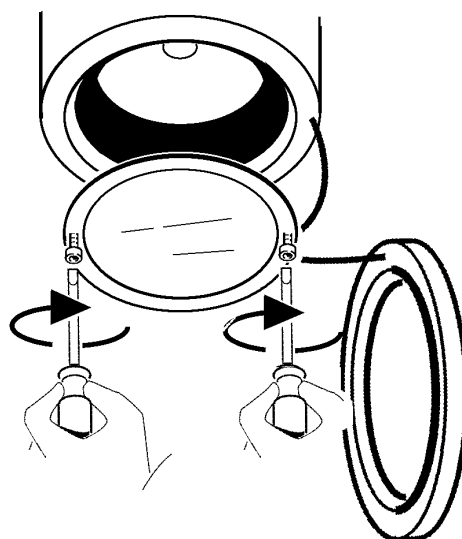


ART. BZ03 - BZ05

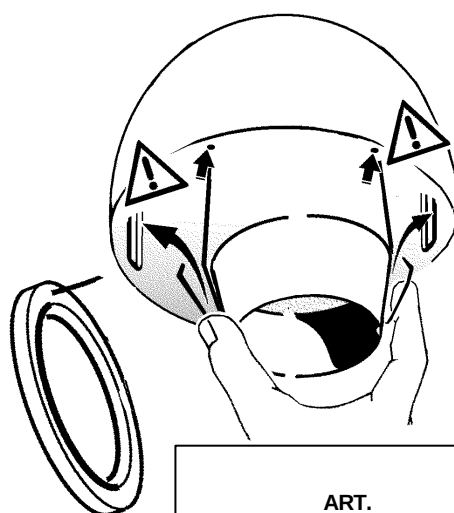


ART.	 art.
BA09 - BA10 - BA23 BA24 - BA38	BZ03
BA13 - BA14	BZ05

ART. BZ01 - BZ02

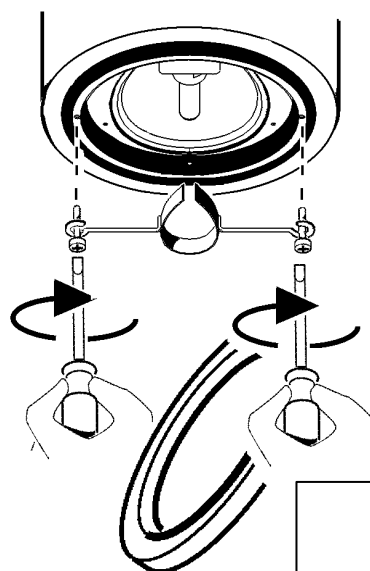


ART. BZ04 - BZ06

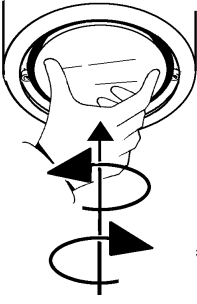
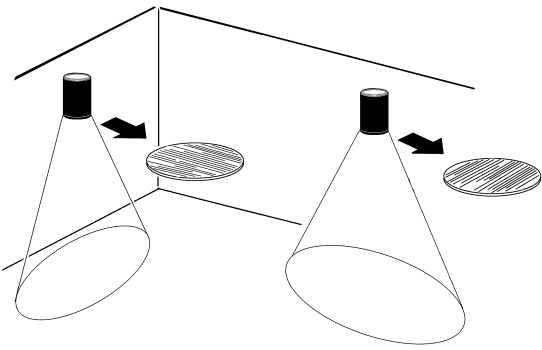
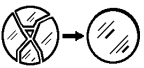


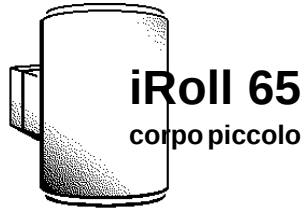
ART.	 art.
BA05 - BA07 - BA08 - BA19 - BA21 BA22 - BA37	BZ04
BA06 - BA11 - BA12 - BA35	BZ06

ART. BZ07



ART.	 art.
BA20 - BA25 - BA26 BA31 - BA33 - BA36 - BA37	BZ07

ART.	 art. BZ02 (65)	 art. BZ02 (05-06-09)	 art. BZ01
BA05 - BA06 - BA07 - BA08 BA09 - BA10 - BA11 - BA12 BA13 - BA14 - BA15 - BA16 BA17 - BA18 - BA19 - BA21 BA22 - BA23 - BA24 - BA27 BA28 - BA29 - BA30 - BA32 BA34 - BA38 - BA39	●	●	●
BA20 - BA25 - BA26 BA31 - BA33 - BA36	●	●	
BA37	●	●	● UP
			
			
			
VETRO SODICO-CALCICO TEMPRATO TEMPERED SODA-LIME GLASS VERRE SODIQUE-CALCIQUE TEMPRÉ NÄTRIUM-KALZIUM-GLAS GETEMPERD NÄTRIUMKALKGLAS CRISTAL SÓDICO-CALCÁREO TEMPLADO HÆRDET NATRONKALKGLAS TEMPERERT KALK-NATRON-GLASS HÄRDAT KALK-SODAGLAS ЗАКАЛЕННОЕ НАТРИЕВО-КАЛЬЦИЕВОЕ СТЕКЛО 钢化钙钠玻璃 			
I In caso di rottura del vetro il prodotto non può essere utilizzato, contattare il costruttore per la sua sostituzione. GB Should the glass break, the product cannot be used and you should contact the manufacturer for its replacement. F En cas d'endommagement de l'écran de protection le produit ne peut pas être utilisé, contactez le fabricant pour le remplacement. D Falls das Glas kaputt sein sollte, kann das Produkt nicht verwendet werden. Kontaktieren Sie in dem Fall den Hersteller, um das Glas zu ersetzen. NL Als het glas gebroken is kan het apparaat niet worden gebruikt en moet u zich tot de fabrikant wenden voor het vervangen van het glas. E No utilizar el producto en caso de ruptura del vidrio y contactar el fabricante para la sustitución. DK Hvis produktets glas ødelægges, kan det ikke anvendes. Kontakt forhandleren med henblik på udskiftning. N Hvis glasset skulle knuses, kan ikke produktet brukes, og du må ta kontakt med produsenten for å få det skiftet. S Om glaset går sönder kan inte produkten användas. Kontakta tillverkaren för att byta ut glaset. RUS В случае разбивания стекла не используйте прибор, обратитесь к его производителю для замены. CN 一旦玻璃破碎后产品将不能再使用，须联系生产商予以更换。			



تحذير:

لا يمكن ضمان سلامة هذا الجهاز إلا إذا التزمت بهذه التعليمات. يجب حفظها في مكان آمن.

ATTENZIONE:

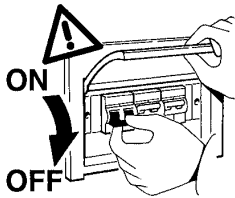
LA SICUREZZA DELL'APPARECCHIO E' GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DELLE SEGUENTI ISTRUZIONI; PERTANTO E' NECESSARIO CONSERVARLE.

WARNING:

THE SAFETY OF THIS FIXTURE IS GUARANTEED ONLY IF YOU COMPLY WITH THESE INSTRUCTIONS; REMEMBER TO CONSERVE IN A SAFE PLACE.

ATENCION:

LA SEGURIDAD DEL APARATO SE GARANTIZA SOLO CUMPLIENDO CUIDADOSAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES; POR ELLO, ES NECESARIO CONSERVARLAS.



التزم بالحد الأدنى من المسافة عن التركيبية الضوئية، المقاس على امتداد المحاور المرئية في اللبنة.

I Rispettare la distanza minima dall'oggetto illuminato, misurata lungo l'asse ottico della lampada.

GB Respect the minimum distance from the illuminated object, measured along the optical axis of the lamp.

E Respetar la distancia mínima respecto del objeto iluminado, medida a lo largo del eje óptico de la lámpara.

ملاحظة: ملاحظة: أثناء تركيب نظام iROLL . يجب التقيد بحرص بالنظم السائدة المتعلقة بالشبكة الكهربائية.

N.B.: DURANTE L'INSTALLAZIONE DEL SISTEMA "iROLL" RISPETTARE SCRUPOLOSAMENTE LE NORME IMPIANTISTICHE VIGENTI.

N.B.: WHEN INSTALLING THE SYSTEM "iROLL", STRICTLY COMPLY WITH ALL REGULATIONS ON INSTALLATION IN FORCE.

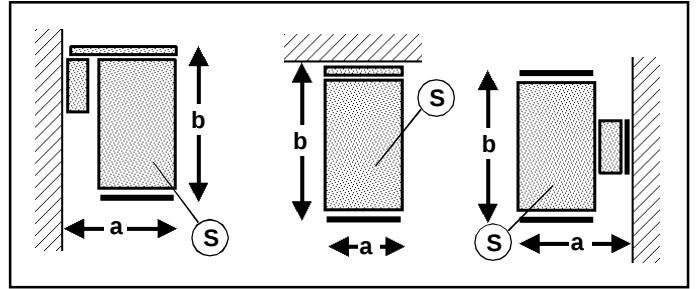
N.B.: DURANTE LA INSTALACIÓN DEL SISTEMA "iROLL" RESPETAR ESCRUPULOSAMENTE LAS NORMAS DE INSTALACIÓN VIGENTES.

مواضع التركيب المختلفة عن المواضع المبينة غير مسموح بها.

I Posizioni d'installazione diverse da quelle indicate non sono consentite.

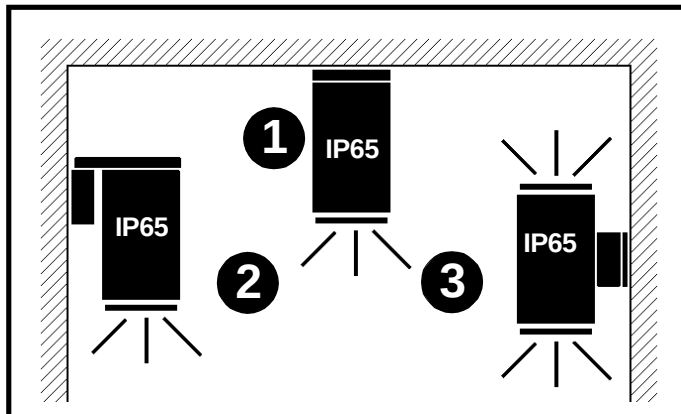
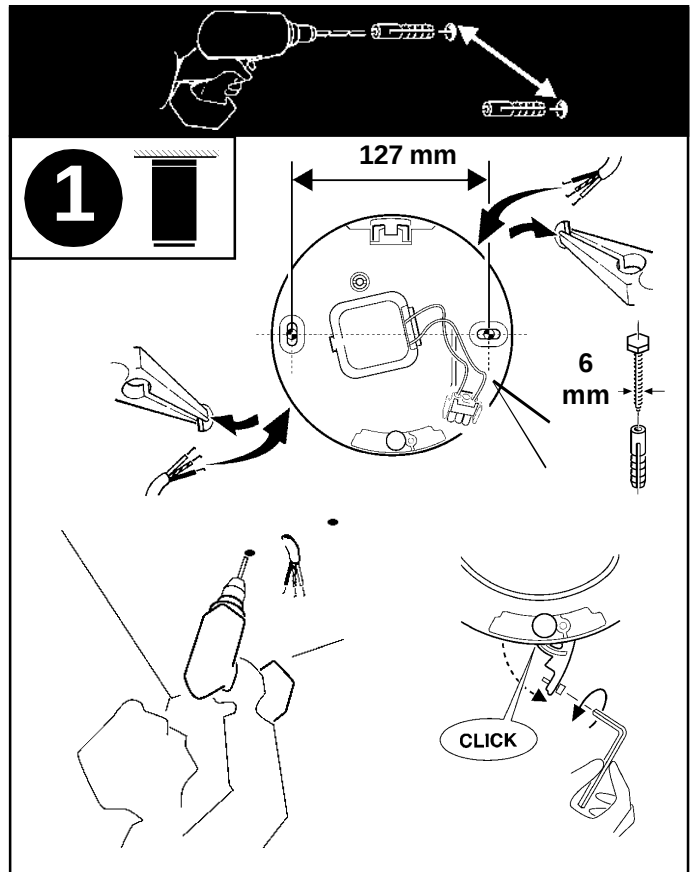
GB Installation positions different to those indicated are not allowed.

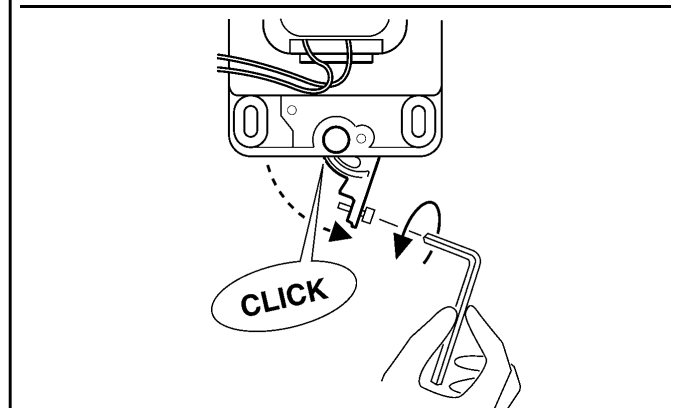
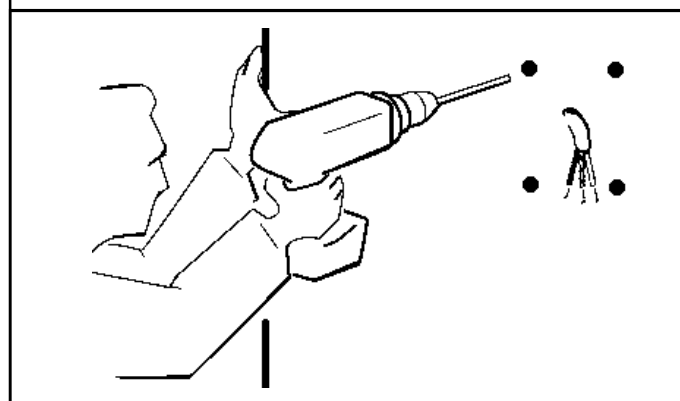
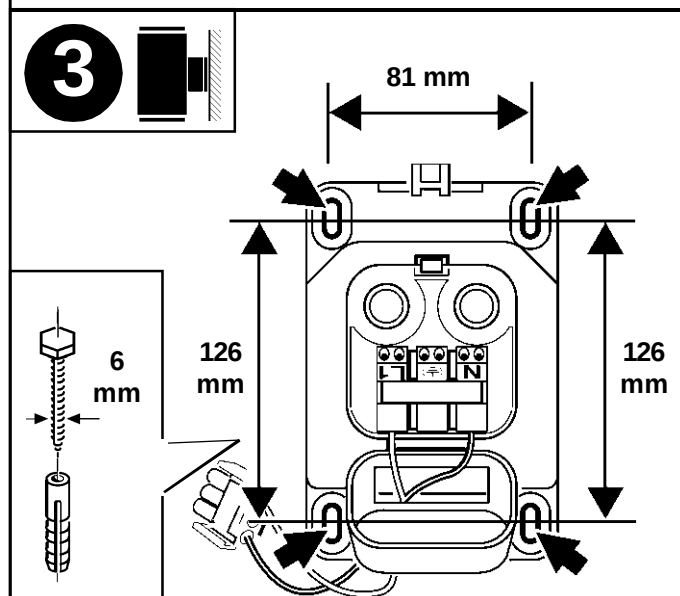
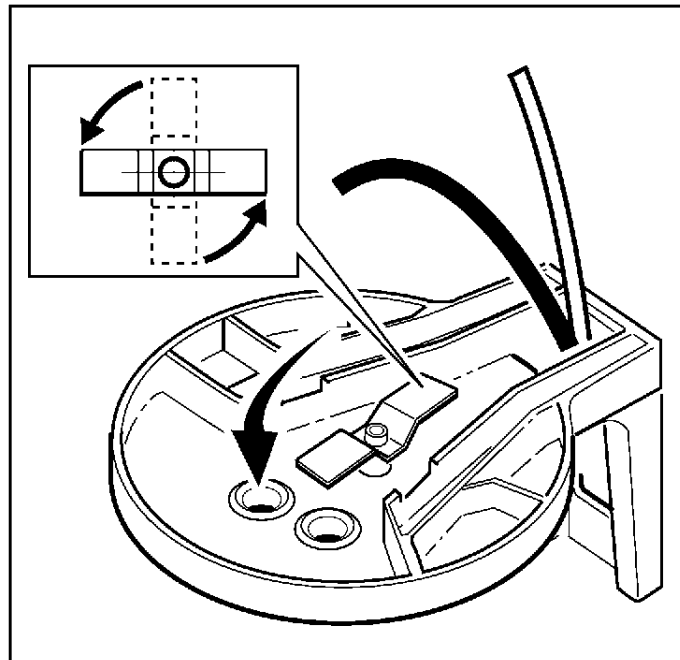
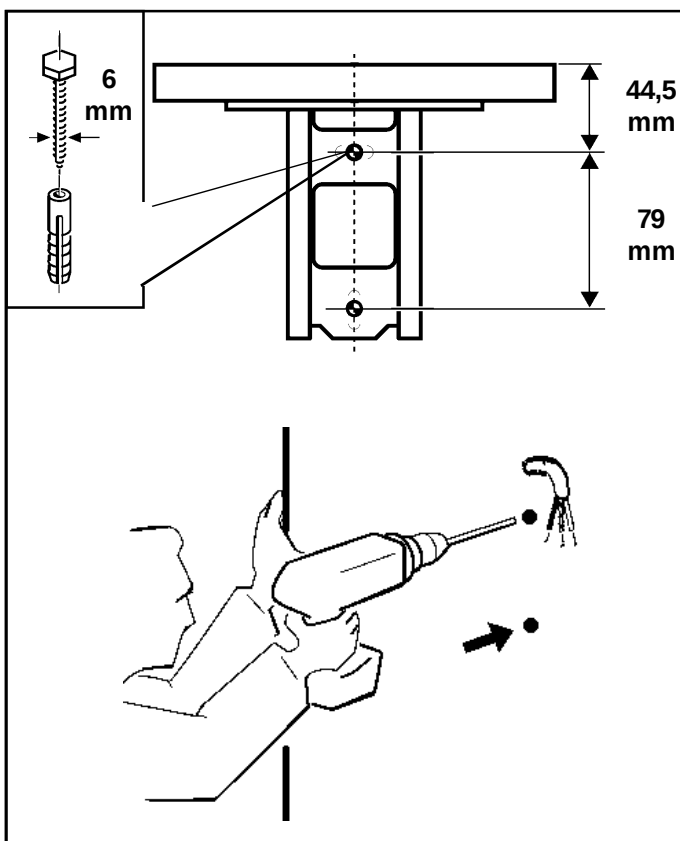
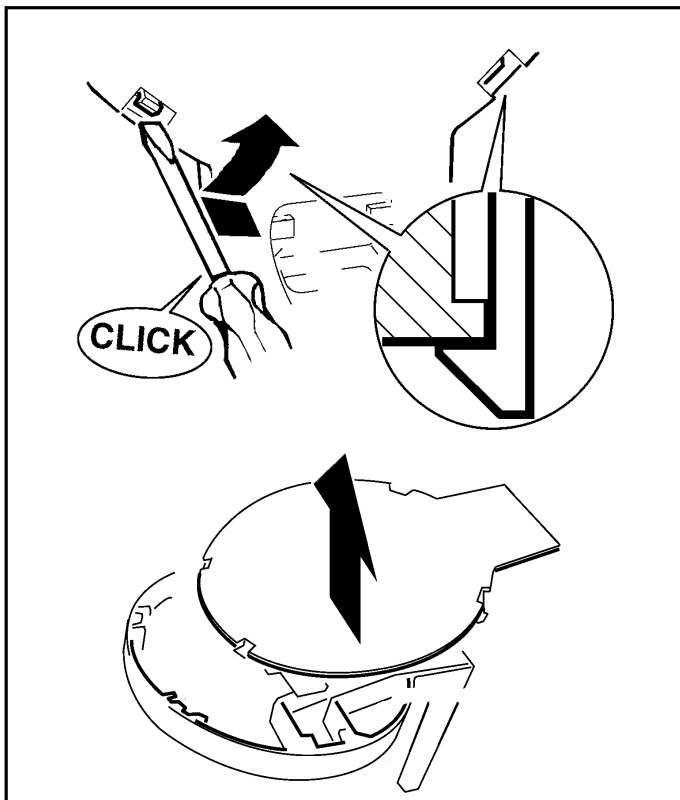
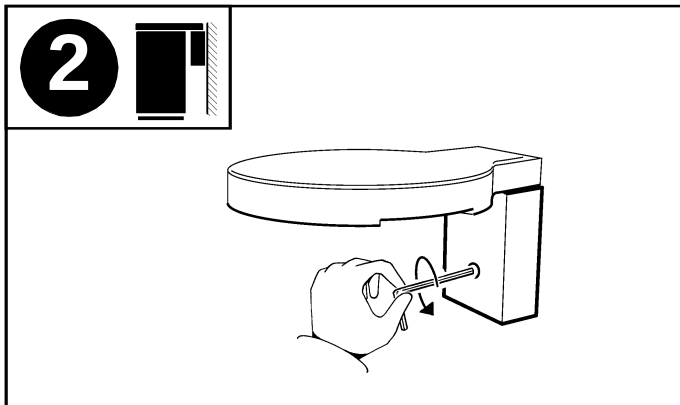
E No se permiten posiciones de instalación diferentes de las indicadas.

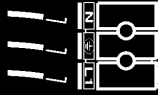


الوزن Peso Weight Peso 重量	الأبعاد Dimensioni Dimensions Dimensions	السطح Superficie Surface Superficie
ART.	axb (mm)	(mq)

1	BA15 - BA17	4	165 x 285	0,05
	BA05 - BA06 - BA08 - BA10 BA12 - BA14 - BA16 - BA18			
	BA07 - BA09 - BA11 - BA13			
2	BA27 - BA29	4	200 x 285	0,06
	BA19 - BA20 - BA22 - BA24 BA26 - BA28 - BA30			
	BA21 - BA23 - BA25			
3	BA31 - BA32 - BA33 - BA34	6	273 x 272	0,06
	BA35 - BA36 - BA37 BA38 - BA39			







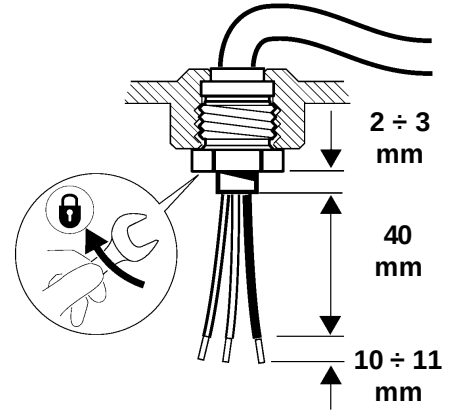
عند تصميم جهاز الإضاءة والتحديدات الكهربائية، حدد الحد الأقصى للتيار المسموح به من خلال العوامل التالية: عر
 - 16 أمبير: تيار اسمي مسموح به من قبل لوحات أطراف التوصيل
 - عامل الأمان للأخذ بعين الاعتبار جازو الفلطية والتزامن:
 - الفلطية الاسمية الممتصة من قبل الأصناف المفردة.
 ينصح بعدم تشغيل موصلات الكيلاات ضمن قيم الحد الأقصى.

I Nella progettazione dell'impianto illuminotecnico ed elettrico, determinare le correnti massime ammissibili, considerando i seguenti fattori:
 - 16A: corrente nominale ammessa dalle morsettiere
 - coefficiente di sicurezza per tenere conto delle sovratensioni e contemporaneità;
 - corrente nominale assorbita dai singoli art.

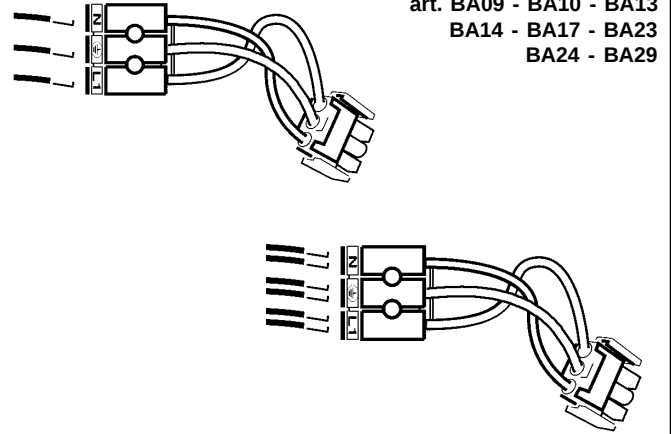
E' buona norma evitare di far lavorare i conduttori dei cavi ai massimi valori.

GB When planning the lighting and electrical system, determine the maximum permitted current, taking into account the following factors:
 - 16A: the nominal current permitted by terminal blocks
 - safety coefficient to allow for excess voltage and contemporaneity;
 - the nominal current absorbed by single art.
 It is recommended that the wires inside the cables are made to operate at the maximum values.

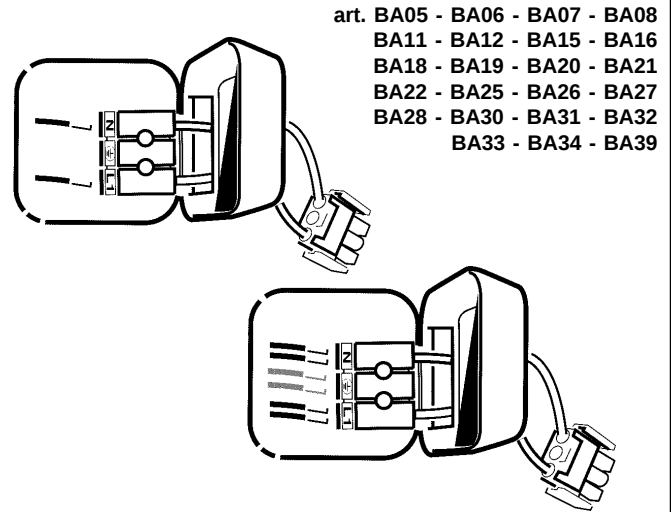
E Durante la proyectación de la instalación luminotécnica y eléctrica, determinar las corrientes máximas permitidas, en consideración de los factores siguientes:
 - 16A: corriente nominal permitida de las borneras
 - coeficiente de seguridad para considerar sobretensiones y contemporaneidades;
 - corriente nominal absorbida por los art. individuales.
 Se aconseja evitar que los conductores de cables trabajen con valores máximos.



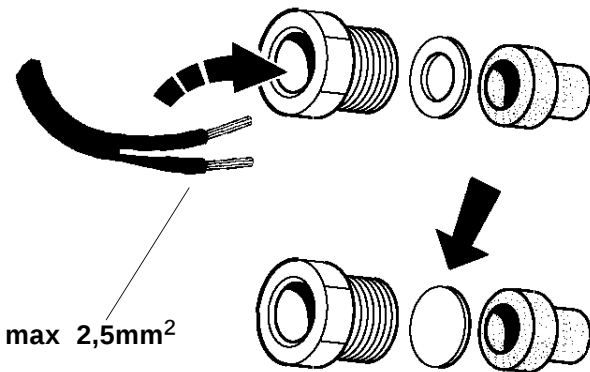
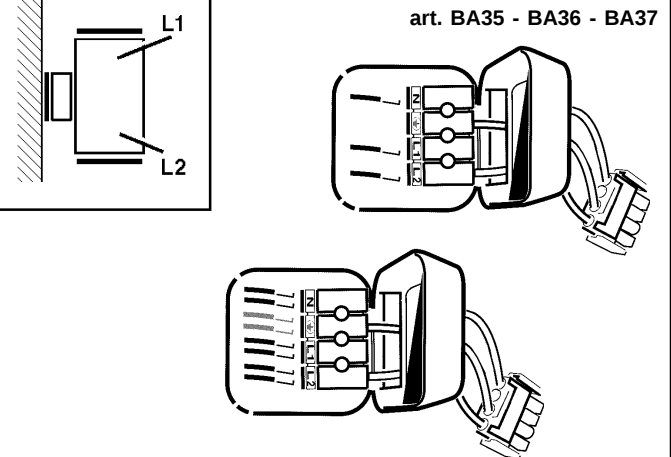
art. BA09 - BA10 - BA13
 BA14 - BA17 - BA23
 BA24 - BA29



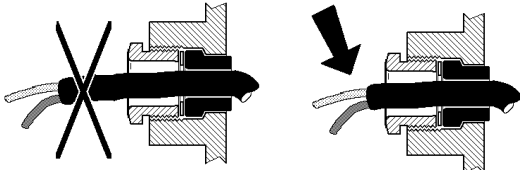
art. BA05 - BA06 - BA07 - BA08
 BA11 - BA12 - BA15 - BA16
 BA18 - BA19 - BA20 - BA21
 BA22 - BA25 - BA26 - BA27
 BA28 - BA30 - BA31 - BA32
 BA33 - BA34 - BA39



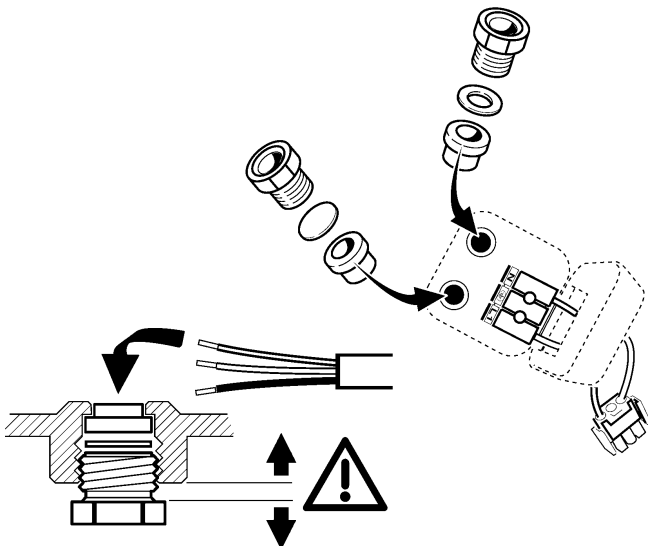
art. BA35 - BA36 - BA37



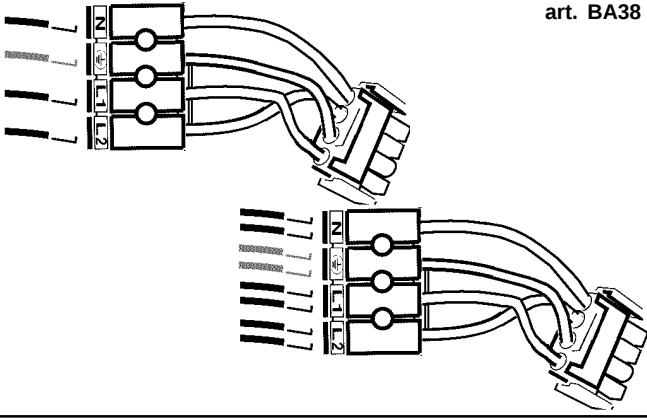
max 2,5mm²



D (mm)	Ø (mm)
8,5 ÷ 11	10
10,5 ÷ 12,5	12



art. BA38



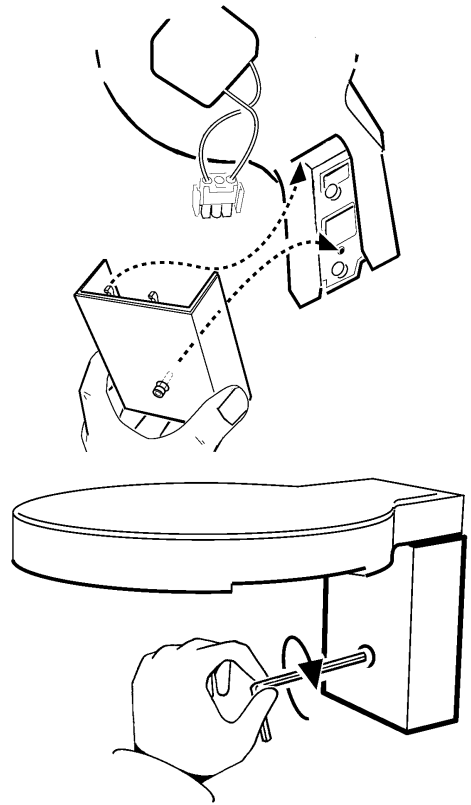
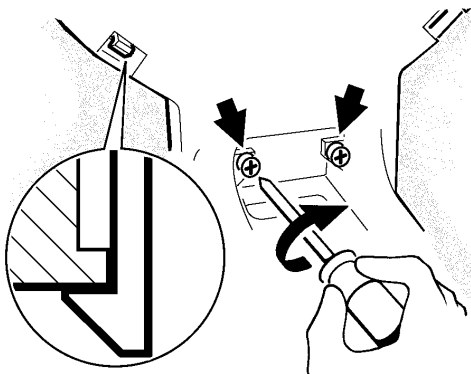
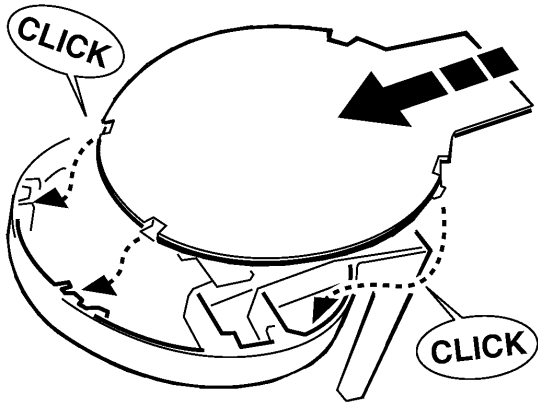
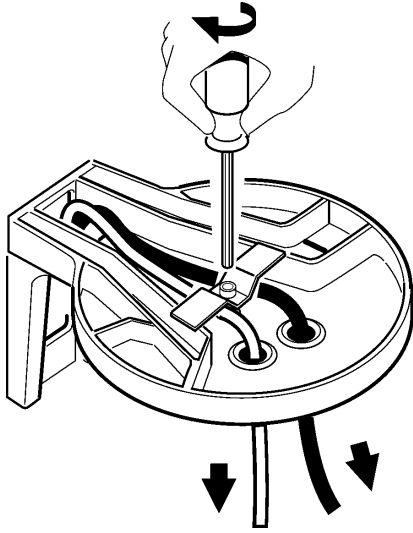
ملاحظة: جميع الأجهزة التي تعمل بلمبتين (باستثناء الأصناف BA39) مزودة بإشعال مضاعف. وفي حالة استثنائه يجب وصل أطراف التوصيل L و L1 مع بعض.

I N.B.: Tutti gli apparecchi con due lampade (esclusi gli art.BA39), sono muniti di doppia accensione, per escluderla collegare insieme i morsetti L1 ed L2.

N.B.: All appliances with two lamps (excluding art. BA39), have a double ignition device. In order to exclude it, connect clamp L1 to L2.

GB NOTA: Todos los aparatos de dos leces (excluidos artt. BA39) disponen de un doble encendido; para anularlo se conectarán juntos los bornes L1 y L2.

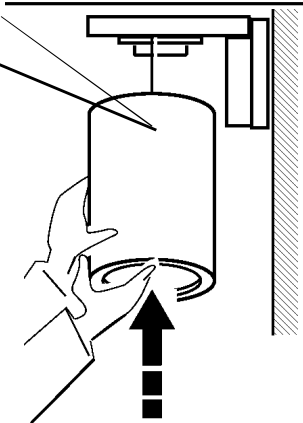
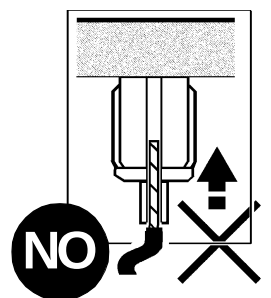
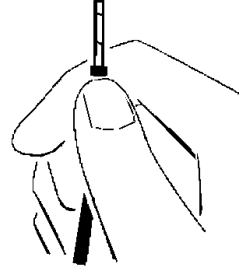
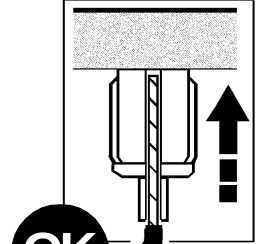
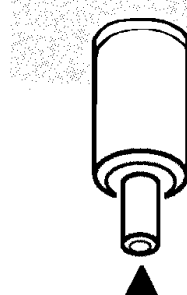
2

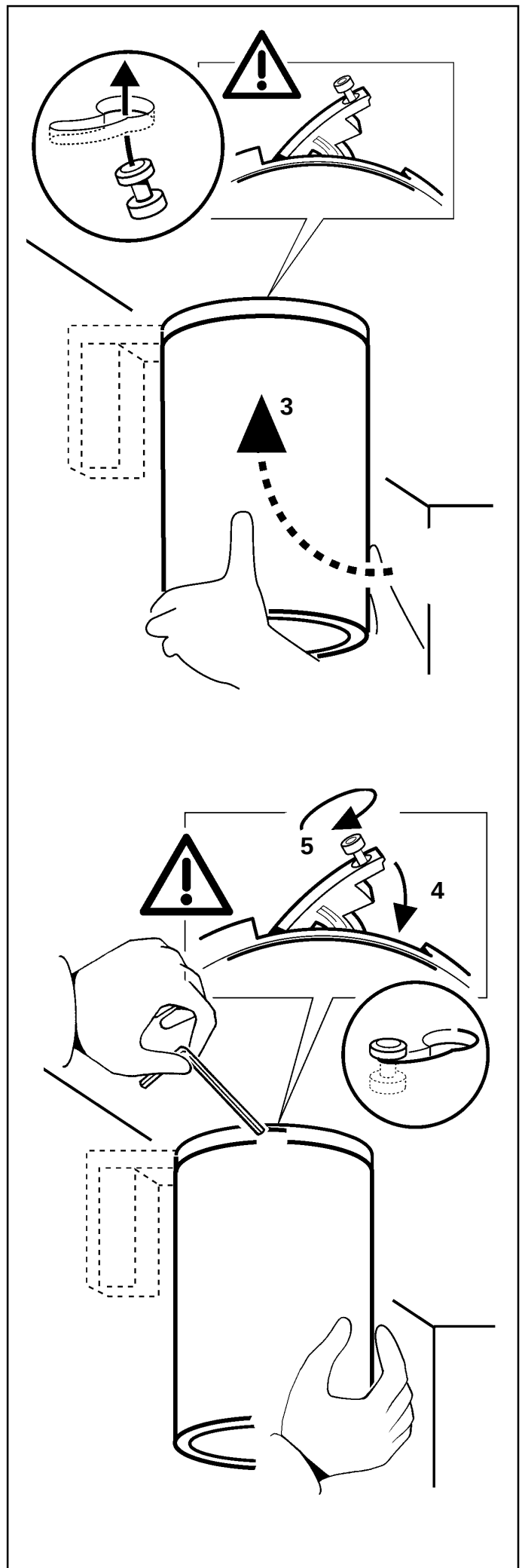
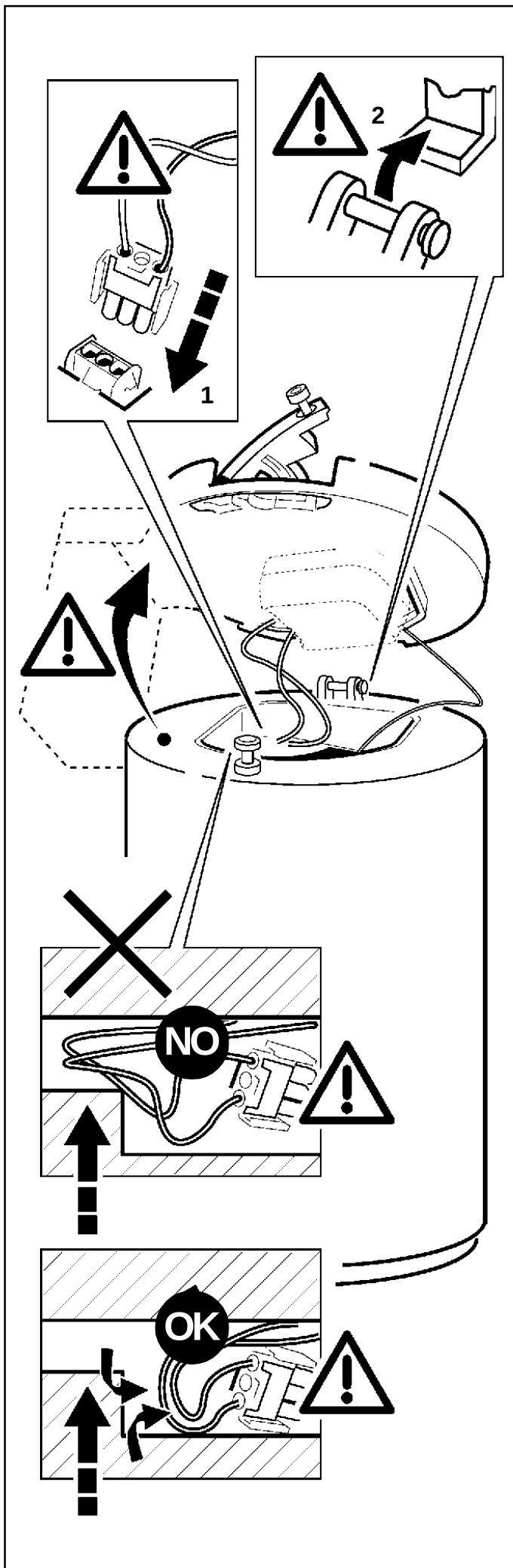


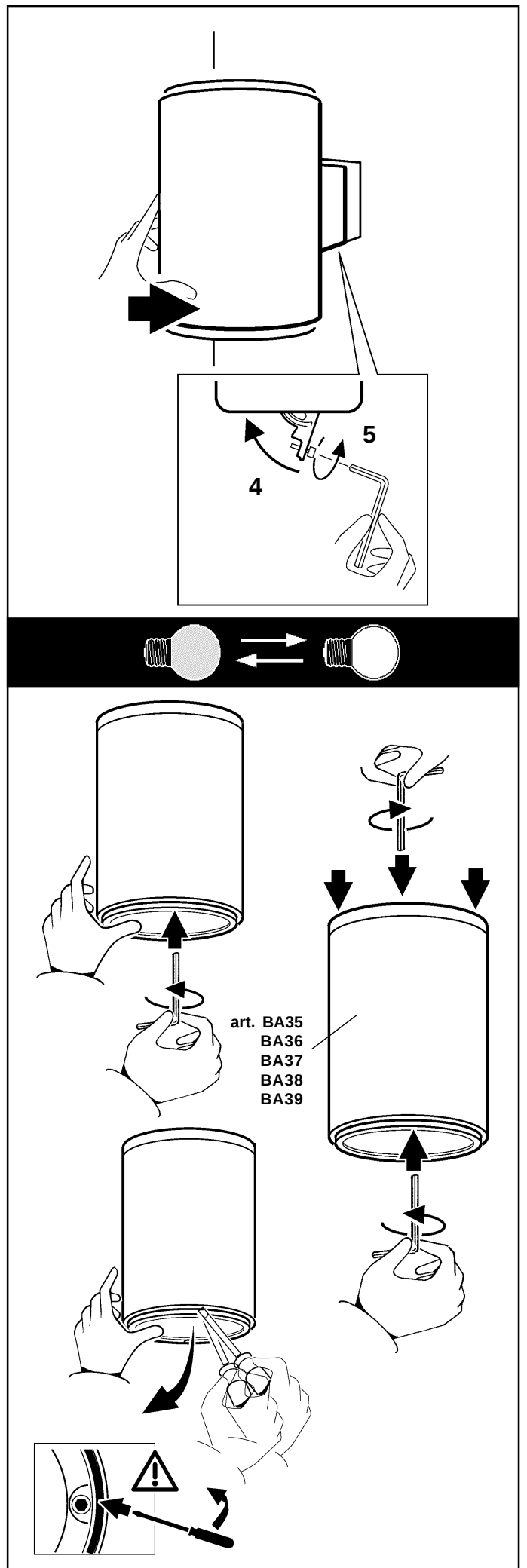
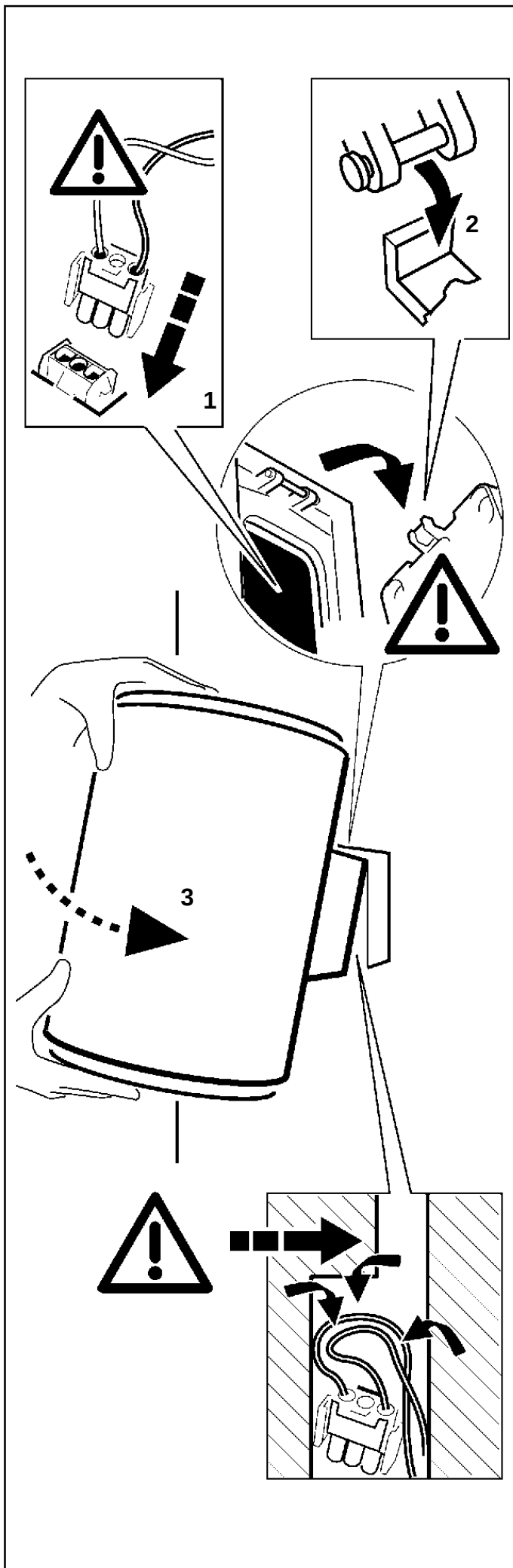
1

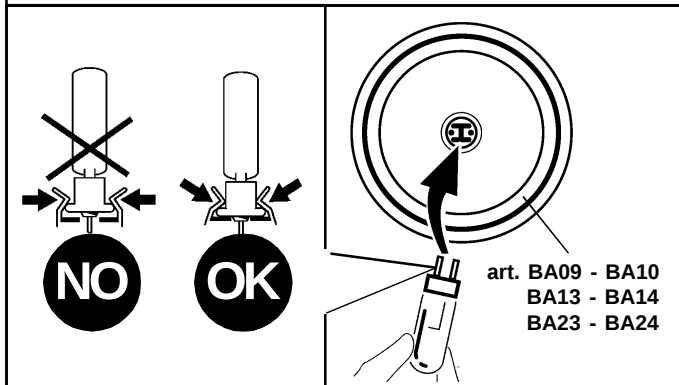
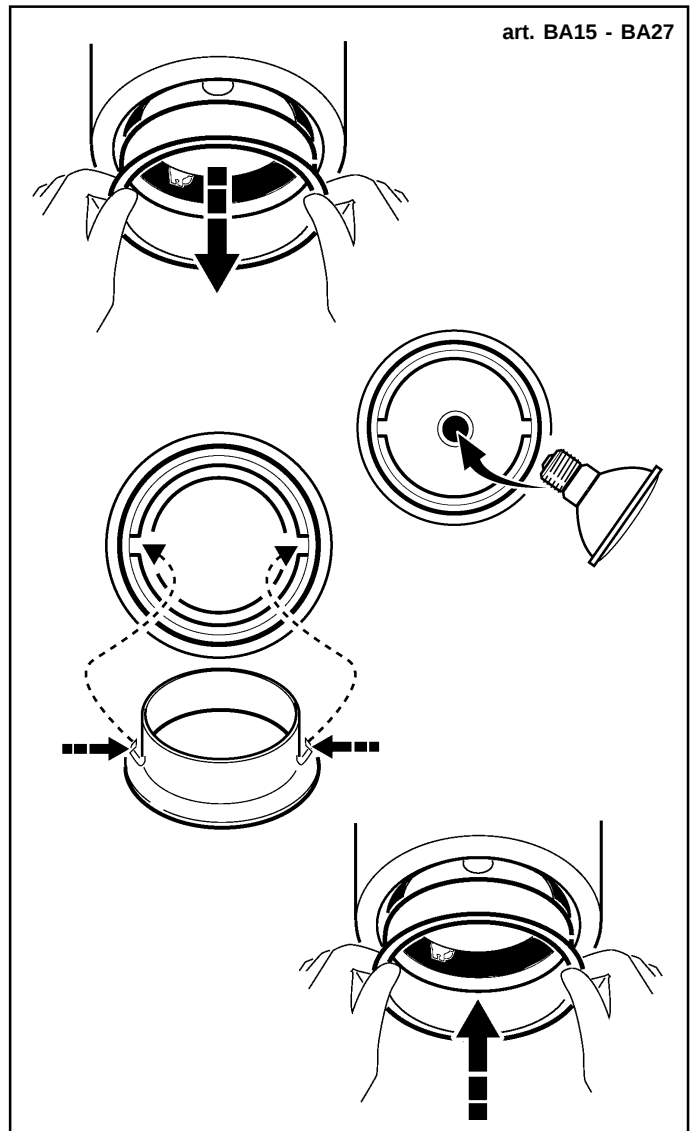
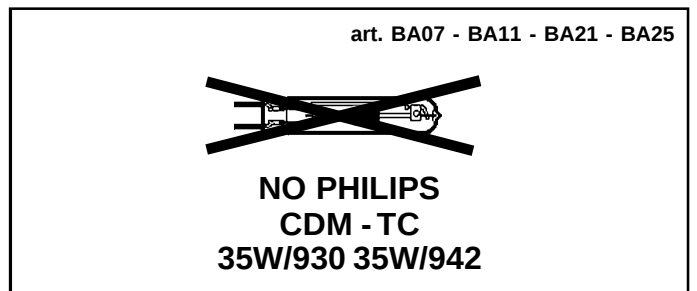
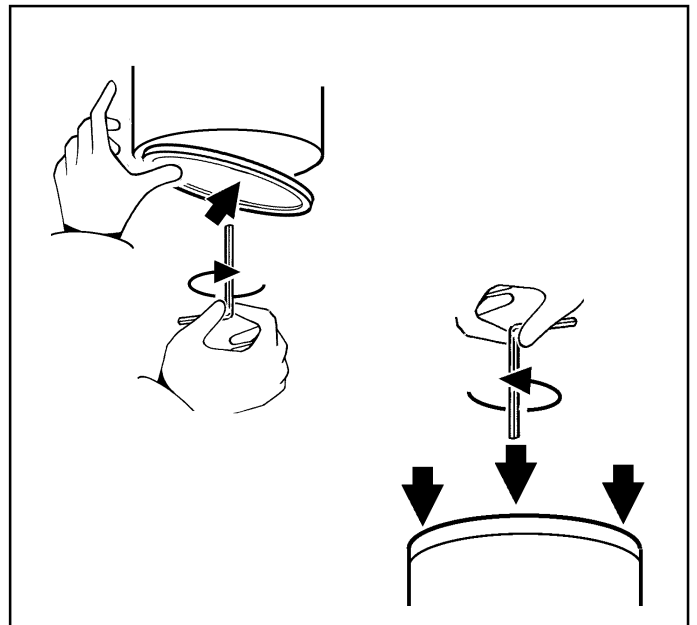
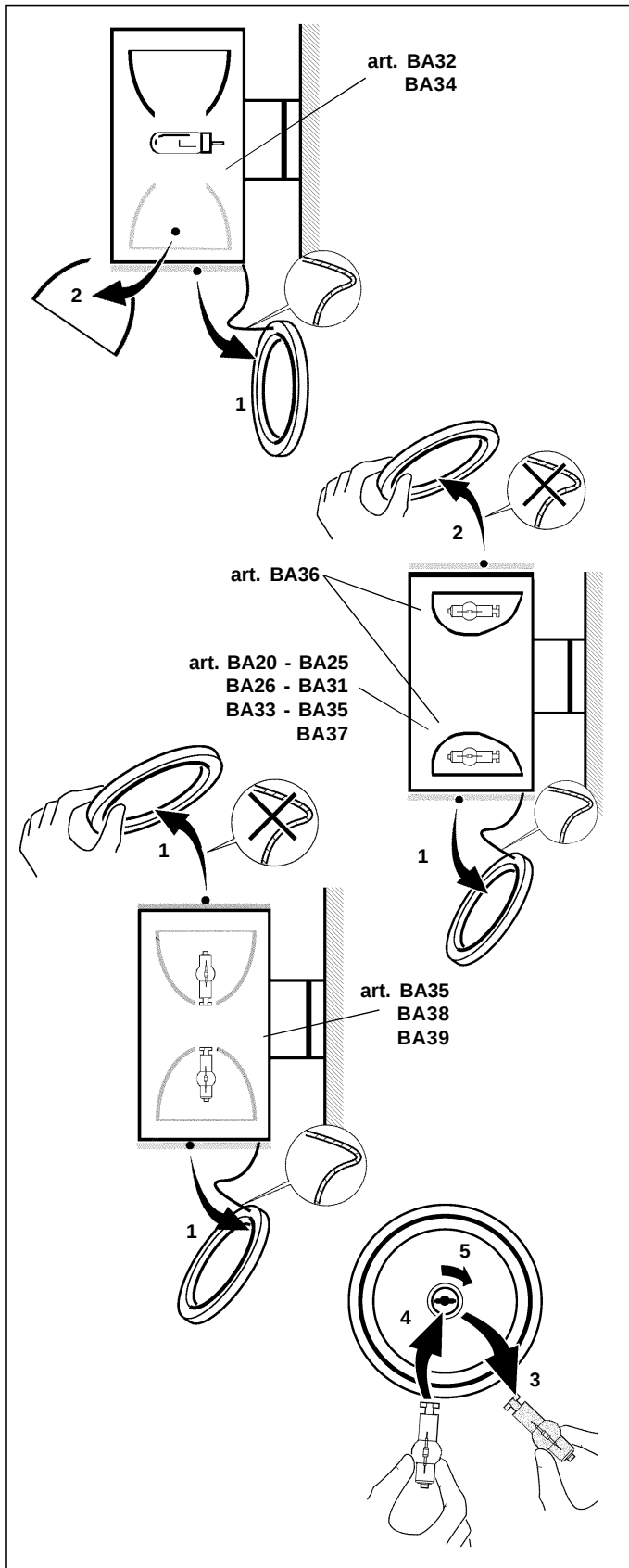


2

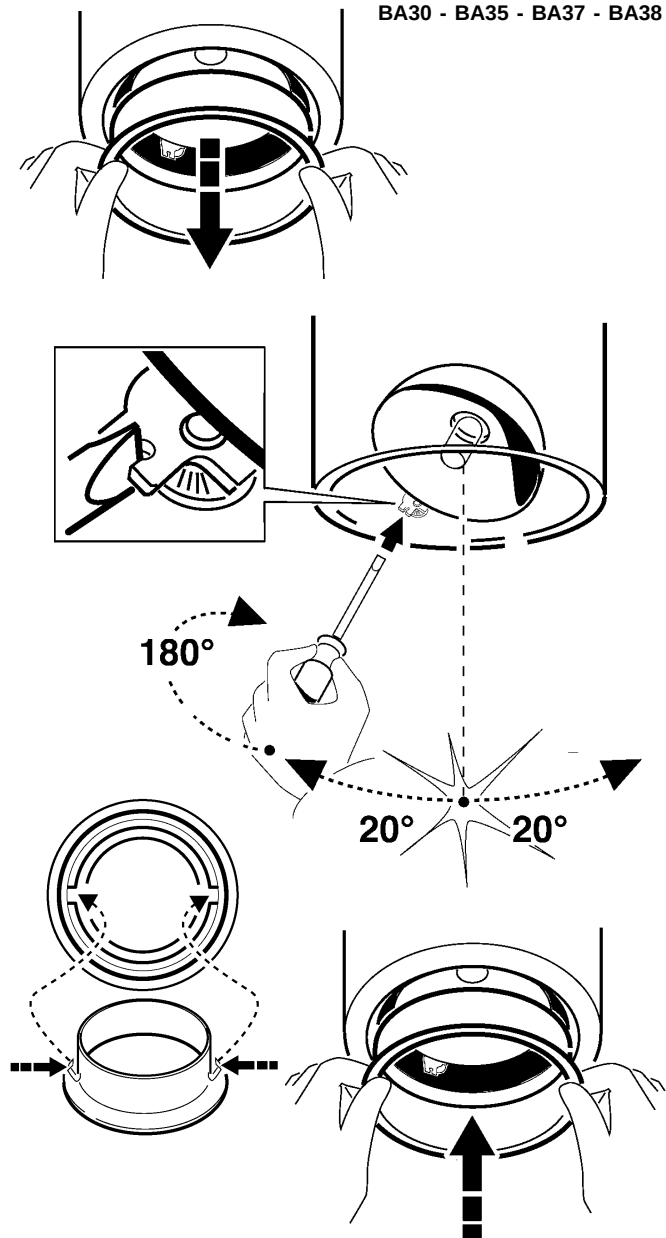




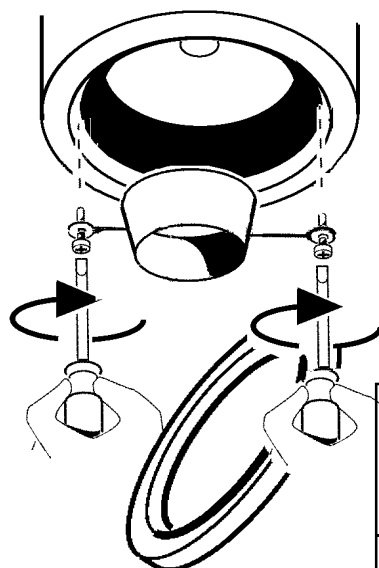




art. BA05 - BA06 - BA07 - BA08
BA11 - BA12 - BA15 - BA18
BA19 - BA21 - BA22 - BA27
BA30 - BA35 - BA37 - BA38

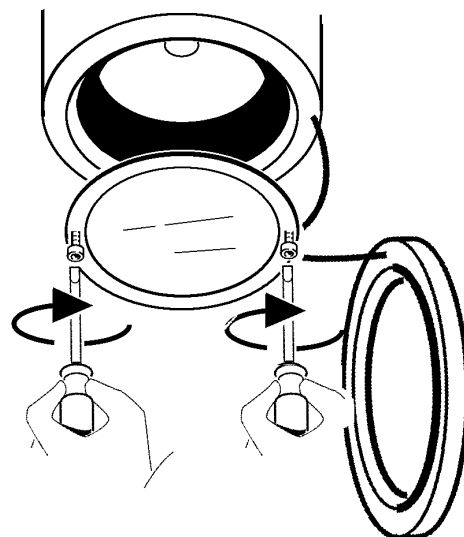


ART. BZ03 - BZ05

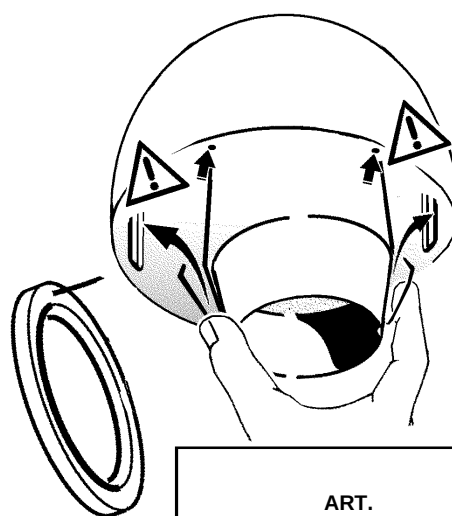


ART.	 art.
BA09 - BA10 - BA23 BA24 - BA38	BZ03
BA13 - BA14	BZ05

ART. BZ01 - BZ02

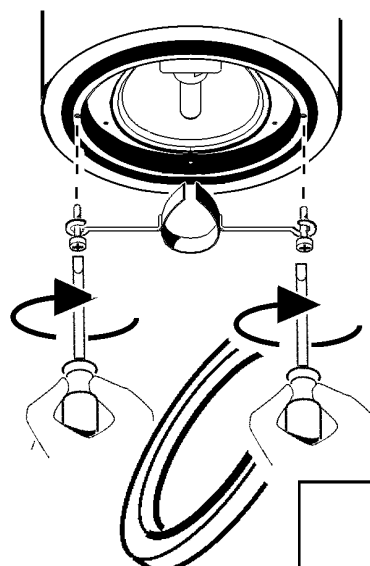


ART. BZ04 - BZ06

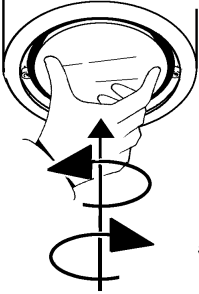
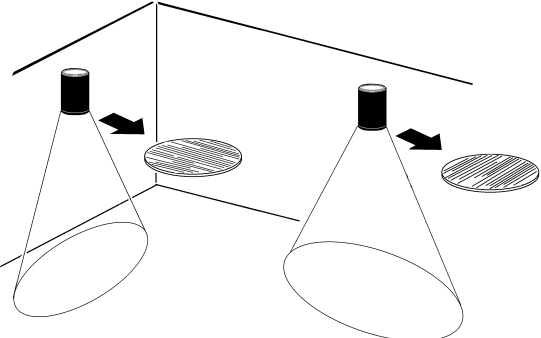
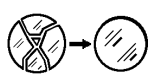


ART.	 art.
BA05 - BA07 - BA08 - BA19 - BA21 BA22 - BA37	BZ04
BA06 - BA11 - BA12 - BA35	BZ06

ART. BZ07



ART.	 art.
BA20 - BA25 - BA26 BA31 - BA33 - BA36 - BA37	BZ07

ART.	 art. BZ02 (65)	 art. BZ02 (05-06-09)	 art. BZ01
BA05 - BA06 - BA07 - BA08 BA09 - BA10 - BA11 - BA12 BA13 - BA14 - BA15 - BA16 BA17 - BA18 - BA19 - BA21 BA22 - BA23 - BA24 - BA27 BA28 - BA29 - BA30 - BA32 BA34 - BA38 - BA39	●	●	●
BA20 - BA25 - BA26 BA31 - BA33 - BA36	●	●	
BA37	●	●	● UP
			
			
			
زجاج SODA-LIME الحراري VETRO SODICO-CALCICO TEMPRATO TEMPERED SODA-LIME GLASS CRISTAL SÓDICO-CALCÁREO TEMPLADO  قم بتبديل شاشة الحماية التالفة، واطلب التحديدات التقنية من المصنع. لا تستخدم التركيبة الضوئية بدون الشاشة. احرص من تغلف العناصر عند تعرضها للأشعة فوق البنفسجية. I Sostituire lo schermo di protezione danneggiato, richiedendo le specifiche tecniche al costruttore. Non utilizzare l'apparecchio senza lo schermo. GB Replace the damaged protective screen, requesting the technical specifications from the manufacturer. Do not use the luminaire without the screen. E Sustituir la pantalla de protección dañada solicitando las respectivas especificaciones técnicas al fabricante. No utilizar el aparato sin la pantalla.			